

Pioneer

**Viktig användarinformation
Vigtige oplysninger for brugeren
Tärkeää tietoa käyttäjälle**

NAVIGATIONS- OCH AV-SYSTEM

NAVIGATION AV SYSTEM

NAVIGOINTI-AV-JÄRJESTELMÄ

**AVIC-F40BT
AVIC-F940BT
AVIC-F840BT**

Glöm inte att registrera produkten på www.pioneer.se (eller www.pioneer.eu)

Glem ikke at registrere dit produkt på www.pioneer.dk (eller www.pioneer.eu)

Älä unohda rekisteröidä tuotetta www.pioneer.fi (tai www.pioneer.eu)

Se till att läsa både den här broschyren och bruksanvisningen på CD-skivan som medföljer navigationssystemet! Båda dokument innehåller viktig information som du måste förstå innan du använder navigationssystemet.

Husk at læse både denne folder og betjeningsvejledningen på den CD-ROM, der følger med dette navigationssystem! Begge dokumenter indeholder vigtige oplysninger, du skal være bekendt med, før dette navigationssystem bruges.

Muista lukea sekä tämä vihkonen että käyttöopas, joka sisältyy navigointijärjestelmän mukana toimitetulle CD-ROM-levylle! Molemmat julkaisut sisältävät tärkeää tietoa, joka on sisäistettävä ennen navigointijärjestelmän käyttöä.

Svenska - Dansk - Suomi

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:

Pioneer Corporation

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

EU Representative's:

Pioneer Europe NV

Haven 1087, Keetberglaan 1,
B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
<http://www.pioneer.eu>



English:

Hereby, Pioneer, declares that this AVIC-F40BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että AVIC-F40BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Nederlands:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel AVIC-F40BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil AVIC-F40BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Svenska:

Härmed intygar Pioneer att denna AVIC-F40BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr AVIC-F40BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Deutsch:

Hiermit erklärt Pioneer, dass sich dieses AVIC-F40BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMWi)

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ AVIC-F40BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo AVIC-F40BT è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el AVIC-F40BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Português:

Pioneer declara que este AVIC-F40BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento AVIC-F40BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme AVIC-F40BT vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a AVIC-F40BT megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka AVIC-F40BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoja, kad šis AVIC-F40BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Malti:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan AVIC-F40BT jikkonforma mal-hitgijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že AVIC-F40BT spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina:

Pioneer izjavlja, da je ta AVIC-F40BT v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest AVIC-F40BT este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

Български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този AVIC-F40BT отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

Polski:

Niniejszym Pioneer oświadcza, że AVIC-F40BT jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret AVIC-F40BT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að AVIC-F40BT er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:

Pioneer Corporation

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

EU Representative's:

Pioneer Europe NV

Haven 1087, Keetberglaan 1,
B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
<http://www.pioneer.eu>



English:

Hereby, Pioneer, declares that this AVIC-F940BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että AVIC-F940BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Nederlands:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel AVIC-F940BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil AVIC-F940BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Svenska:

Härmed intygar Pioneer att denna AVIC-F940BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr AVIC-F940BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Deutsch:

Hiermit erklärt Pioneer, dass sich dieses AVIC-F940BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMWi)

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Η AVIC-F940BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo AVIC-F940BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el AVIC-F940BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Português:

Pioneer declara que este AVIC-F940BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento AVIC-F940BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme AVIC-F940BT vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a AVIC-F940BT megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka AVIC-F940BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoja, kad šis AVIC-F940BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Malti:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan AVIC-F940BT jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že AVIC-F940BT spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina:

Pioneer izjavlja, da je ta AVIC-F940BT v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest AVIC-F940BT este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

Български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този AVIC-F940BT отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

Polski:

Niniejszym Pioneer oświadcza, że AVIC-F940BT jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret AVIC-F940BT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að AVIC-F940BT er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:

Pioneer Corporation

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

EU Representative's:

Pioneer Europe NV

Haven 1087, Keetberglaan 1,
B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
<http://www.pioneer.eu>



English:

Hereby, Pioneer, declares that this AVIC-F840BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että AVIC-F840BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Nederlands:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel AVIC-F840BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil AVIC-F840BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Svenska:

Härmed intygar Pioneer att denna AVIC-F840BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr AVIC-F840BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Deutsch:

Hiermit erklärt Pioneer, dass sich dieses AVIC-F840BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMWi)

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑVIC-F840BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo AVIC-F840BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el AVIC-F840BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Português:

Pioneer declara que este AVIC-F840BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento AVIC-F840BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme AVIC-F840BT vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a AVIC-F840BT megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka AVIC-F840BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoja, kad šis AVIC-F840BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Malti:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan AVIC-F840BT jikkonforma mal-hitgijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že AVIC-F840BT spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina:

Pioneer izjavlja, da je ta AVIC-F840BT v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest AVIC-F840BT este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

Български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този AVIC-F840BT отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

Polski:

Niniejszym Pioneer oświadcza, że AVIC-F840BT jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret AVIC-F840BT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að AVIC-F840BT er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

7-Zip

License for use and distribution

7-Zip Copyright (C) 1999-2007 Igor Pavlov.

Licenses for files are:

- 1) 7z.dll: GNU LGPL + unRAR restriction
- 2) All other files: GNU LGPL

The GNU LGPL + unRAR restriction means that you must follow both GNU LGPL rules and unRAR restriction rules.

Note:

You can use 7-Zip on any computer, including a computer in a commercial organization. You don't need to register or pay for 7-Zip.

GNU LGPL information

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

unRAR restriction

The decompression engine for RAR archives was developed using source code of unRAR program. All copyrights to original unRAR code are owned by Alexander Roshal.

The license for original unRAR code has the following restriction:

The unRAR sources cannot be used to re-create the RAR compression algorithm, which is proprietary. Distribution of modified unRAR sources in separate form or as a part of other software is permitted, provided that it is clearly stated in the documentation and source comments that the code may not be used to develop a RAR (WinRAR) compatible archiver.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc. 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA
Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages—typically libraries—of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copy-right the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free

program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be

distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law; that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative

work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the Library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not.

Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6.

Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will oper-

ate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.

- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms

and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

```
<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>
Copyright (C) <year> <name of author>
```

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

```
Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in
the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by
James Random Hacker.
```

```
<signature of Ty Coon>, 1 April 1990
Ty Coon, President of Vice
```

That's all there is to it!

7-Zip Source Notice

The software program used in this product contains 7-Zip library. 7-Zip contains the software granted permission for the usage under the terms of the GNU Lesser General Public License. A copy of appropriate source code is available at customer necessary expense for the distribution. Please contact our Customer Support Center to obtain a copy. For more information on the GNU Lesser General Public License, visit the GNU's website at <http://www.gnu.org>.

Portions of the software in this product are copyright 1996 - 2007 The FreeType Project (www.freetype.org). All rights reserved. Licensed under the Free-Type Project LICENSE, 2006-Jan-27. (<http://www.freetype.org/FTL.TXT>)

END USER LICENSE AGREEMENT FOR THE USE OF THE TRAVEL AND TRAFFIC INFORMATION SERVICES PROVIDED IN FINLAND, SWEDEN, NORWAY AND DENMARK.

1 SCOPE

- 1.1 This End User License Agreement ("EULA") contains the terms and conditions regarding your use of the Services (as defined below in section 2.6) provided by the Service Provider (as defined below in section 2.7) in the Territory (as defined below in section 2.8) and material limitations to your rights in that regard. If you are acting as an agent or other representative of a company or another legal person, such as an officer or other employee acting for your employer, then "you" and "your" mean your principal, the entity or other legal person for whom you are acting.
- 1.2 This EULA has been made publicly available in the Service Provider Traffic web service on the Service Provider's official website (<http://www.ServiceProvidertraffic.com/eula/>). However, if you have not reviewed this EULA prior to opening the sales package of the Product (as defined below in section 2.5), you should read this printed version of the EULA carefully as it is a legal agreement between you and the Service Provider as if the Service Provider and you physically signed this EULA. If you would like to get an unofficial translation of this EULA from English to your respective local language in the Territory, please visit the above-mentioned website. By opening the sales package of the Product that you've purchased containing this EULA and thereafter commencing the use of the Services, you automatically accept and agree to be bound by the terms and conditions contained in this EULA. However, if you do not agree to all of the terms and conditions contained in this EULA, you may not use the Services.

2 DEFINITIONS

- 2.1 "**Act**" shall mean the applicable local consumer protection laws and regulations.
- 2.2 "**Data**" shall mean collectively the travel and traffic information and the related location data made available to you through the Services by the Service Provider.
- 2.3 "**Intellectual Property Rights**" shall mean all copyrights, trademarks, trade secrets, patents and other intellectual property rights recognized in any jurisdiction worldwide, including all applications and registrations with respect thereto.
- 2.4 "**Manufacturer**" shall mean the manufacturer of the Product and its affiliates.
- 2.5 "**Product**" shall mean the personal navigation device enabled to receive the Services manufactured, marketed, sold and distributed by the Manufacturer.
- 2.6 "**Services**" shall mean the provision of the Data to you by the Service Provider.
- 2.7 "**Service Provider**" shall mean Service Provider Oy with the Finnish Corporate ID 2336420-2 and registered address Jämsänkatu 2, 00520 Helsinki, Finland.
- 2.8 "**Territory**" shall mean Sweden and Finland.

3 LICENSE GRANT

- 3.1 The Service Provider hereby grants to you a non-exclusive right to use the Services in the Territory for the life of the Product, or when the third party licenses, services and information required for providing the Services become unavailable on commercially reasonable terms, or until the Service Provider discontinues providing the Services in the form as they were provided when you purchased the Product, which ever is the shortest.
- 3.2 There are no implied licenses granted under this EULA, and all rights save for those expressly granted to you above, shall remain with the Service Provider.

4 INTELLECTUAL PROPERTY AND OTHER RIGHTS

- Title and all Intellectual Property Rights to or associated with the Services and/or the Data shall always be vested in the Service Provider, its licensors or other suppliers.

5 WARRANTY DISCLAIMER

- 5.1 The Service Provider shall provide the Services with due care and professional skill in the Territory until the expiry or termination of the license grant as agreed in section 3.1 above. For the avoidance of any doubt, the Service Provider's warranty provided hereunder shall cover only the Services expressly excluding the Product.
- 5.2 NOTWITHSTANDING THE FOREGOING, YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT THE SERVICES, DUE TO THEIR NATURE AND CONTENT, MIGHT NOT ALWAYS BE FREE FROM DEFECTS, COMPLETE, REAL-TIME OR AVAILABLE, AND THAT THEY ARE PROVIDED ON "AS IS" BASIS IN LIEU OF ALL OTHER SERVICE PROVIDER OBLIGATIONS ARISING FROM THE ACT OR OTHER APPLICABLE STATUTORY LAWS, TRADE USAGE, GENERAL PRINCIPLES OR OTHER SOURCES OF LAW, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY THE MANDATORY OBLIGATIONS IMPOSED ON THE SERVICE PROVIDER IN THE ABOVE-REFERRED SOURCES OF LAW, NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY THE MANUFACTURER, ITS DISTRIBUTORS AND/OR RESELLERS SHALL IN ANY WAY EXTEND THE SCOPE OF THIS WARRANTY.
- 5.3 IN CASE THE SERVICES HAVE NOT BEEN PERFORMED WITH DUE CARE AND PROFESSIONAL SKILL AS AGREED IN SECTION 5.1 ABOVE, YOUR SOLE REMEDY IS RE-PERFORMANCE OF THE SERVICES EXPRESSLY EXCLUDING OTHER REMEDIES ARISING FROM THE ACT OR OTHER APPLICABLE STATUTORY LAWS, TRADE USAGE, GENERAL PRINCIPLES OR OTHER SOURCES OF LAW, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY THE MANDATORY REMEDIES AVAILABLE TO YOU UNDER THE ABOVE-REFERRED SOURCES OF LAW.

6 LIMITATION OF LIABILITY

- 6.1 FOR THE AVOIDANCE OF ANY DOUBT, YOU HAVE A RIGHT TO CLAIM DAMAGES FROM THE SERVICE PROVIDER ONLY IN SITUATIONS IN WHICH SUCH RIGHT CANNOT BE EXCLUDED BASED ON SECTION 5.3.

- 6.2 EXCLUDING THE SITUATIONS IN WHICH LIABILITY FOR (A) INDIRECT DAMAGES CANNOT BE LIMITED BASED ON THE MANDATORY PROVISIONS IN THE ACT AND OTHER APPLICABLE LOCAL LAWS, THE SERVICE PROVIDER SHALL NOT BE LIABLE FOR INDIRECT DAMAGES; AND (B) DIRECT DAMAGES CANNOT BE LIMITED BASED ON THE MANDATORY PROVISIONS IN THE ACT AND OTHER APPLICABLE LOCAL LAWS, THE SERVICE PROVIDER SHALL NOT BE LIABLE FOR DIRECT DAMAGES TO THE EXTENT THEY EXCEED THE FEES, WHICH YOU HAVE ACTUALLY PAID FOR THE SERVICES EXPRESSLY EXCLUDING THE PRICE OF THE PRODUCT.
- 6.3 TO THE EXTENT PERMITTED BY THE MANDATORY PROVISIONS IN THE ACT AND OTHER APPLICABLE LOCAL LAWS, THE LIMITATION PERIOD FOR YOUR CLAIMS FOR DAMAGES SHALL BE TWO (2) YEARS FROM THE POINT IN TIME WHEN THE CLAIM AROSE AND YOU BECAME AWARE THEREOF. REGARDLESS OF YOUR KNOWLEDGE THE LIMITATION PERIOD SHALL ALWAYS BE THREE (3) YEARS FROM THE DAMAGING EVENT.
- 6.4 WITH THE EXCEPTION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY UNDER THE APPLICABLE LOCAL PRODUCT LIABILITY LAWS, THE ABOVE LIMITATIONS SHALL APPLY TO ALL CLAIMS FOR DAMAGES, IRRESPECTIVE OF THEIR LEGAL BASIS.

7 GENERAL TERMS

- 7.1 This EULA constitutes the entire agreement and understanding by and between you and the Service Provider. This EULA supersedes any prior and contemporaneous proposals, purchase orders, advertisements, and all other communications in relation to the subject matter of this EULA, whether oral or written. Any additions or modifications hereto must be made in writing and signed by a duly authorized Service Provider representative. This also applies to any waiver of this requirement of written form. For the avoidance of any doubt, the Manufacturer and their distributors do not have a permission to modify this EULA on behalf of the Service Provider.
- 7.2 If for any reason a court finds any provision of this EULA, or any portion thereof, to be unenforceable, that provision of this EULA will be enforced to the maximum extent permissible so as to affect the intent of the parties, and the remainder of this EULA will continue in full force and effect.
- 7.3 Subject to section 6,3 above, a failure of a party to insist upon the performance of one or more of the terms of this EULA will not be deemed to be a waiver of its right to enforce such term, or of any rights or remedies that party may have under this EULA.
- 7.4 This EULA shall be governed in all respects by the laws of the country within the European Economic Area (EEA) in which you are domiciled. If you are domiciled outside the European Economic Area (EEA), this EULA shall be governed in all respects by the laws of the country in the European Economic Area (EEA) from which you purchased the license to use the Services. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, done at Vienna April 11, 1980, is excluded.

All disputes arising under this EULA shall be brought in the public court in the country within the European Economic Area (EEA) in which you are domiciled. If you are domiciled outside the European Economic Area (EEA), the forum for all disputes shall be the public court in the country within the European Economic Area (EEA) from which you purchased the license to use the Services.

Tack för att du valt den här Pioneer-produkten

Läs igenom de här instruktionerna så att du vet hur du ska använda denna modell. När du har läst instruktionerna bör du förvara det här dokumentet på en säker plats för framtida behov.

Försiktighetsåtgärder	13
Inledning	14
Licensavtal	14
● PIONEER AVIC-F40BT, AVIC-F940BT, AVIC-F840BT	14
● LICENSVILLKOR FÖR SLUTANVÄNDARE	16
● MIT-licens	18
Om datan för kartdatabasen	18
Termer som används i denna handbok	19
● "Framre bildskärm" och "Bakre bildskärm"	19
● "Videobilder"	19
● "SD-minneskort"	19
Viktiga säkerhetsföreskrifter	20
Försiktighetsåtgärder för den avtagbara fronten	21
Eco-vänliga körfunktioner	21
Bränsleprishantering	22
Trafikinformation	22
Angiven hastighetsbegränsning	22
Status för fordonsutrustning	22
Funktioner relaterade till smartphone- baserade appar	22
Ytterligare säkerhetsföreskrifter	23
Säkerhetsspärr för parkeringsbroms	23
Vid användning av bildskärm ansluten till utgången VOUT	23
För att undvika att batteriet laddas ur	23
Backkamera (säljs separat)	23
Hantering av öppningen för SD-kortet	24
Hantering av USB-kontakten	24
Innan du använder systemet	25
Om problem uppstår	25
Besök vår webbplats	25
Om denna produkt	25
Medföljande CD-ROM-skiva	25

Vissa länders nationella lagstiftning och bestämmelser förbjuder eller begränsar placeringen och/eller användandet av detta system i ditt fordon. Följ gällande lagar och bestämmelser för användande, installation och handhavande av ditt navigationssystem.



Om produkten ska avfallshanteras får den inte blandas med allmänt hushållsavfall. I enlighet med gällande miljölagstiftning finns ett särskilt avfallshanteringssystem för uttjänta elektronikprodukter där dessa sorteras, behandlas och återvinns på korrekt sätt.

Privata hushåll i medlemsstaterna inom EU, Schweiz och Norge, får returnera sina förbrukade elektronikprodukter gratis till särskilt avsedda uppsamlingsplatser eller till en återförsäljare (om du köper en ny liknande produkt). För länder som inte nämns ovan, kontakta närmaste lokala myndighet för information om hantering av elektronikavfall. Genom att göra detta försäkras du dig om att din uttjänta produkt hanteras, sorteras och återvinns på rätt sätt, vilket förhindrar negativ inverkan på miljön och människors hälsa.

FÖRSIKTIGHET

Denna produkt är en klass 1 laserprodukt, klassificerad i enlighet med Säkerhet för laserprodukter, IEC 60825-1:2007, och innehåller en klass 1 laserenhet. Med hänsyn till kontinuerlig säkerhet, försök ej att avlägsna några skyddslock eller att komma åt produktens inre delar. Överlåt all service åt kvalificerad personal.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CAUTION—CLASS 1M VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

Licensavtal

PIONEER AVIC-F40BT, AVIC-F940BT, AVIC-F840BT

DETTA ÄR ETT JURIDISKT AVTAL MELLAN DIG, SOM SLUTANVÄNDARE, OCH PIONEER CORP. (JAPAN) ("PIONEER"). VAR GOD LÄS OMSORGSFULLT BESTÄMMELSERNA OCH VILLKOREN I DETTA AVTAL INNAN DU ANVÄNDER DEN I PIONEER-PRODUKTERNA INSTALLERADE PROGRAMVARAN. GENOM ATT ANVÄNDA DEN I PIONEER-PRODUKTERNA INSTALLERADE PROGRAMVARAN, GODKÄNNER DU OCH ACCEPTERAR ATT FÖLJA VILLKOREN I DETTA AVTAL. PROGRAMVARAN INKLUDERAR EN DATABAS VARS LICENSÄTTIGHET BEVILJAS AV TREDJEPARTSLEVERANTÖR(ER) ("LEVERANTÖRERNA"), OCH DIN ANVÄNDNING AV DATABASEN FALLER UNDER LEVERANTÖRERNAS SEPARATA VILLKOR, SOM MEDFÖLJER DETTA AVTAL (se sidan 16). OM DU INTE GODKÄNNER SAMTLIGA DESSA VILLKOR, VAR GOD ÅTERSÄND PIONEER-PRODUKTERNA (INKLUSIVE PROGRAMVARA OCH ALLT SKRIFTLIGT MATERIAL) TILL DEN AUKTORISERADE PIONEER-ÅTERFÖRSÄLJARE DÅR DU KÖPTE DEM INOM FEM (5) DAGAR EFTER DET ATT PRODUKTERNA MOTTAGITS .

1. BEVILJANDE AV LICENS

Pioneer beviljar dig en icke-överförbar licens utan ensamrätt för att använda de i Pioneer-produkterna installerade programmen ("Programvaran") samt motsvarande dokumentation endast för ditt personliga bruk eller för internt bruk på ditt företag och endast med dessa Pioneer-produkter.

Du får inte kopiera, rekonstruera, översätta, överföra eller ändra Programvaran eller skapa härledda produkter av denna. Du får ej låna ut, hyra ut, avslöja, publicera, sälja, tilldela, leasa, licensiera i andra hand, saluföra eller på annat sätt överlåta Programvaran eller använda den på ett sätt som inte uttryckligen godkänts genom detta avtal. Du får inte härleda eller försöka härleda källkoden eller strukturen för hela eller någon

del av Programvaran genom rekonstruktion, isärtagning, dekompilering eller genom någon annan metod. Du får inte använda Programvaran för att förmedla tjänster eller någon annan verksamhet som inkluderar databehandling för andra personer eller enheter.

Pioneer och dess licensgivare förbehåller sig alla rättigheter till copyright, handelshemlighet, patent och annan märkesegen äganderätt till Programvaran. Programvaran är upphovsrättskyddad och får ej kopieras, även om den ändras eller kombineras med andra produkter. Du får ej ändra eller avlägsna någon som helst upphovsrättsmeddelande- eller äganderättsinformation i eller på Programvaran.

Du kan överföra alla dina licensrättigheter för Programvaran, här till relaterad dokumentation och en kopia av detta Licensavtal till annan part, under förutsättning att denna part läser och godkänner bestämmelserna och villkoren i detta Licensavtal.

2. FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Programvaran och den här till hörande dokumentationen levereras till dig "I BEFINTLIGT SKICK". PIONEER OCH DESS LICENSGIVARE (för bestämmelserna 2 och 3 identifieras Pioneer och dess licensgivare kollektivt som "Pioneer") GÖR OCH ERBJUDER DIG INGA SOM HELST, VARE SIG UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER, OCH ALLA GARANTIER OM SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR NÅGOT SPECIFIKT ÄNDAMÅL UTESLUTS UTTRYCKLIGEN. VISSA LÄNDER TILLÅTER EJ UNDANTAG FÖR UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER, VARFÖR DET OVAN NÄMNDNA UNDANTAGET EV. INTE GÄLLER DIG. Programvaran är komplex och kan innehålla vissa avvikelser, defekter eller fel. Pioneer garanterar ej att Programvaran tillgodoser dina behov eller uppfyller dina förväntningar, att Programvaran fungerar fel- och avbrottsfritt eller att alla avvikelser kan eller kommer att åtgärdas. Pioneer gör ej heller några utfästelser eller tillhandahåller garantier med hänsyn till Programvarans användning eller resultaten av dess användning beträffande noggrannhet, tillförlitlighet eller övrigt.

3. ANSVARSBEGRÄNSNING

PIONEER ANSVARAR EJ UNDER NÅGRA SOM HELST FÖRHÅLLANDEN FÖR NÅGON SOM HELST SKADA, REKLAMATION ELLER FÖRLUST (INKLUSIVE OCH UTAN BEGRÄNSNING ERSÄTTNINGSKRAV, TILLFÄLLIGA, INDIREKTA, SPECIELLA, RESULTERANDE ELLER EXEMPELSKADESTÅND, FÖRLUST AV FÖRTJÄNST, FÖRSÄLJNINGSSINTÄKT, FÖRSÄLJNINGSTILLFÄLLE, UTGIFTER, INVESTERINGAR ELLER ÅTAGANDEN I NÅGON SOM HELST AFFÄRSVERKSAMHET, FÖRLUST AV EV. GOODWILL, ELLER SKADOR) SOM ORSAKAS GENOM ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN, ÄVEN OM PIONEER HAR INFORMERATS OM, VARIT MEDVETEN OM ELLER BORDE HA VARIT MEDVETEN OM SANNOLIKHETEN AV DYLIKA SKADOR. DENNA BEGRÄNSNING GÄLLER SOM HELHET ALLA RÅTTEGÅNGSORSAKER, INKLUSIVE OCH UTAN BEGRÄNSNING KONTRAKTSBROT, GARANTIBROT, VÄRDSLÖSHET, STRIKT ANSVAR, FALSK FRAMSTÄLLNING OCH ANDRA KRÄNKNINGAR. OM PIONEERS FRISKRIVNINGSKLAUSUL ELLER ANSVARSBEGRÄNSNING I DETTA AVTAL BEDÖMS ELLER ANSES AV VILKEN SOM HELST ANLEDNING VARA OGENOMFÖRBAR ELLER ICKE TILLÄMPBAR, GODKÄNNER DU ATT PIONEERS ANSVAR ICKE SKALL ÖVERSTIGA FEMTIO PROCENT (50 %) AV DET PRIS DU HAR BETALAT FÖR DEN HÄRI INGÅENDE PIONEER-PRODUKTEN.

Vissa länder tillåter ej undantag eller begränsning av ansvar för tillfälliga eller resulterande skador, vilket betyder att ovan nämnd begränsning eller undantag ev. inte gäller dig. Denna friskrivningsklausul och ansvarsbegränsning skall ej vara tillämplig i den omfattning att någon klausul i denna garanti är i strid med nationell eller lokal lagstiftning.

4. FÖRSÄKRAN MED HÄNSYN TILL EXPORTLAGAR

Härmed godkänner och försäkras du att vare sig Programvaran eller några andra tekniska data som erhållits från Pioneer, eller någon direkt produkt härav, skall exporteras utanför det land eller distrikt ("Landet") som styrs av den regering ("Regeringen") inom vars jurisdiktion du befinner dig, såvida detta ej tillåts av Regeringens lagar och förordningar. Om du har anskaffat Programvaran på ett behörigt sätt utanför Landet, samtycker du till att inte återexportera Programvaran eller några som helst från Pioneer erhållna data eller någon direkt produkt härav, med undantag för vad som tillåts av Regeringens lagar och förordningar samt lagarna och förordningarna inom den jurisdiktion där du har anskaffat Programvaran.

5. UPPSÄGNING

Detta Avtal förblir i kraft tills det upphör genom uppsägning. Du kan när som helst säga upp Avtalet genom att förstöra Programvaran. Avtalet sägs även upp när du inte iakttar alla bestämmelser och villkor i detta Avtal. Efter en dylik uppsägning godkänner du att förstöra Programvaran.

6. DIVERSE

Detta är hela Avtalet mellan Pioneer och dig i detta ämne. Ingen ändring av detta Avtal skall vara giltig utan Pioneers skriftliga godkännande. Skulle någon bestämmelse i detta Avtal förklaras som ogiltig eller ogenomförbar, fortsätter detta Avtals övriga bestämmelser att gälla med full kraft och effekt.

LICENSVILLKOR FÖR SLUTANVÄNDARE

PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT CAREFULLY BEFORE USING THE NAVTEQ DATABASE

• NOTICE TO THE USER

THIS IS A LICENSE AGREEMENT - AND NOT AN AGREEMENT FOR SALE - BETWEEN YOU AND NAVTEQ B.V. FOR YOUR COPY OF THE NAVTEQ NAVIGABLE MAP DATABASE, INCLUDING ASSOCIATED COMPUTER SOFTWARE, MEDIA AND EXPLANATORY PRINTED DOCUMENTATION PUBLISHED BY NAVTEQ (JOINTLY "THE DATABASE"). BY USING THE DATABASE, YOU ACCEPT AND AGREE TO ALL TERMS AND CONDITIONS OF THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("AGREEMENT"). IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT, PROMPTLY RETURN THE DATABASE, ALONG WITH ALL OTHER ACCOMPANYING ITEMS, TO YOUR SUPPLIER FOR A REFUND.

• OWNERSHIP

The Database and the copyrights and intellectual property or neighboring rights therein are owned by NAVTEQ or its licensors. Ownership of the media on which the Database is contained is retained by NAVTEQ and/or your supplier until after you have paid in full any amounts due to NAVTEQ and/or your supplier pursuant to this Agreement or similar agreement(s) under which goods are provided to you.

• LICENSE GRANT

NAVTEQ grants you a non-exclusive license to use the Database for your personal use or, if applicable, for use in your business' internal operations. This license does not include the right to grant sub-licenses.

• LIMITATIONS ON USE

The Database is restricted for use in the specific system for which it was created. Except to the extent explicitly permitted by mandatory laws (e.g. national laws based on the European Software Directive (91/250) and the Database Directive (96/9)), you may not extract or reuse substantial parts of the contents of the Database nor reproduce, copy, modify, adapt, translate, disassemble, decompile, reverse engineer

any portion of the Database. If you wish to obtain interoperability information as meant in (the national laws based on) the European Software Directive, you shall grant NAVTEQ reasonable opportunity to provide said information on reasonable terms, including costs, to be determined by NAVTEQ.

• TRANSFER OF LICENSE

You may not transfer the Database to third parties, except when installed in the system for which it was created or when you do not retain any copy of the Database, and provided that the transferee agrees to all terms and conditions of this Agreement and confirms this in writing to NAVTEQ. Multi-disc sets may only be transferred or sold as a complete set as provided by NAVTEQ and not as subset thereof.

• LIMITED WARRANTY

NAVTEQ warrants that, subject to the warnings set out below, for a period of 12 months after acquisition of your copy of the Database, it will perform substantially in accordance with NAVTEQ's Criteria for Accuracy and Completeness existing on the date you acquired the Database; these criteria are available from NAVTEQ at your request. If the Database does not perform in accordance with this limited warranty, NAVTEQ will use reasonable efforts to repair or replace your non-conforming copy of the Database. If these efforts do not lead to performance of the Database in accordance with the warranties set out herein, you will have the option to either receive a reasonable refund of the price you paid for the Database or to rescind this Agreement. This shall be NAVTEQ's entire liability and your sole remedy against NAVTEQ. Except as expressly provided in this section, NAVTEQ does not warrant nor make any representations regarding the use of results of the use of the Database in terms of its correctness, accuracy, reliability, or otherwise. NAVTEQ does not warrant that the Database is or will be error free. No oral or written information or advice provided by NAVTEQ, your supplier or any other person shall create a warranty or in any way increase the scope of the limited warranty described above. The limited warranty set forth in this Agreement does not affect or prejudice any statutory legal rights that you may have under the

legal warranty against hidden defects.

If you did not acquire the Database from NAVTEQ directly, you may have statutory rights against the person from whom you have acquired the Database in addition to the rights granted by NAVTEQ hereunder according to the law of your jurisdiction. The above warranty of NAVTEQ shall not affect such statutory rights and you may assert such rights in addition to the warranty rights granted herein.

LIMITATION OF LIABILITY

The price of the Database does not include any consideration for assumption of risk of consequential, indirect or unlimited direct damages which may arise in connection with your use of the Database. Accordingly, in no event shall NAVTEQ be liable for any consequential or indirect damages, including without limitation, loss of revenue, data, or use, incurred by you or any third party arising out of your use of the Database, whether in an action in contract or tort or based on a warranty, even if NAVTEQ has been advised of the possibility of such damages. In any event NAVTEQ's liability for direct damages is limited to the price of your copy of the Database.

THE LIMITED WARRANTY AND LIMITATION OF LIABILITY, SET FORTH IN THIS AGREEMENT, DO NOT AFFECT OR PREJUDICE YOUR STATUTORY RIGHTS WHERE YOU HAVE ACQUIRED THE DATABASE OTHERWISE THAN IN THE COURSE OF A BUSINESS.

WARNINGS

The Database may contain inaccurate or incomplete information due to the passage of time, changing circumstances, sources used and the nature of collecting comprehensive geographic data, any of which may lead to incorrect results. The Database does not include or reflect information on - inter alia - neighborhood safety; law enforcement; emergency assistance; construction work; road or lane closures; vehicle or speed restrictions; road slope or grade; bridge height, weight or other limits; road or traffic conditions; special events; traffic congestion; or travel time.

GOVERNING LAW

This Agreement shall be governed by the laws of the jurisdiction, in which you reside at the date of acquisition of the Database. Should you at that moment reside outside the European Union or Switzerland, the law of the jurisdiction within the European Union or Switzerland where you acquired the Database shall apply. In all other cases, or if the jurisdiction where you acquired the Database cannot be defined, the laws of the Netherlands shall apply. The courts competent at your place of residence at the time you acquired the Database shall have jurisdiction over any dispute arising out of, or relating to this Agreement, without prejudice to NAVTEQ's right to bring claims at your then current place of residence.

MIT-licens

OGRE (www.ogre3d.org) har gjorts tillgänglig under MIT-licensen.

Copyright © 2000-2009 Torus Knot Software Ltd

Tillstånd ges härmed, kostnadsfritt, till varje person att erhålla en kopia av denna programvara och tillhörande dokumentationsfiler (härefter "Programvaran"), att handla med Programvaran utan restriktioner, inklusive och utan begränsningar rätten att använda, kopiera, modifiera, slå ihop, publicera, distribuera, vidarelicensiera, och/eller sälja kopior av Programvaran, och att tillåta personer till vilka Programvaran är avsedd att göra så, är föremål för följande villkor:

Ovanstående meddelande om upphovsrätt och detta tillstånd skall ingå i alla kopior eller betydande delar av Programvaran.

PROGRAMVARAN TILLHANDAHÅLLS "I BEFINTLIGT SKICK" ("AS IS") UTAN NÅGRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL OCH INTRÅNG. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKA FÖRFATTARNA ELLER UPPHOVSRÄTTSSINNEHAVARNA HÅLLAS ANSVARIGA FÖR EVENTUELLA ANSPRÅK, SKADOR ELLER ANNAT, VARE SIG SOM ETT RESULTAT AV AVTAL, KRÄNKNING ELLER SOM PÅ ANNAT SÄTT HÄRRÖR FRÅN, ELLER I SAMBAND MED PROGRAMVARAN ELLER DESS ANVÄNDNING ELLER ANNAT HANDHAVANDE.

Om datan för kartdatabasen

- Ändringar som berör vägar, gator, motorvägar, terräng, vägarbeten och annat före/under utvecklingsperioden återges eventuellt inte i databasen. Oundvikligen kan sådana ändringar inte ingå i databasen efter denna period.

- Informationen i databasen kan skilja sig från faktiska förhållanden, oavsett existerande och nybyggda objekt.
- För detaljerad information om täckningsområdet för kartan i det här navigationssystemet hänvisar vi till den information som finns tillgänglig på vår webbplats.
- Det är strängt förbjudet att reproducera och använda någon del av eller hela denna karta i någon form utan tillstånd från upphovsrättsägaren.
- Ifall de lokala trafikförordningarna eller förhållandena avviker från denna information, ska du följa de lokala trafikförordningarna (skyltar, vägmarkeringar, osv.) och förhållandena (vägarbeten, väderförhållanden, osv.).
- Trafikförordningarna som används i kartdatabasen gäller endast passagerarfordon av standardstorlek. Observera att förordningar för stora fordon, motorcyklar och andra fordon än standardfordon inte ingår i databasen.
- NAVTEQ Maps är ett varumärke som ägs av NAVTEQ.
- © 1993-2011 NAVTEQ. Alla rättigheter förbehålls.



- © Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen
- © EuroGeographics
- Trafikkoder för Belgien tillhandahålls av Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap and the Ministère de l'Équipement et des Transports.
- källa: © IGN 2009 – BD TOPO®
- Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen

- Innehåller Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010
- Copyright Geomatics Ltd.
- Copyright © 2003; Top-Map Ltd.
- La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.
- Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority
- Källa: IgeoE – Portugal
- Información geográfica propiedad del CNIG
- Baserat på elektroniska data © National Land Survey Sweden.
- Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie
- © 2012 INCREMENT P CORP. ALLA RÄTTIGHETER FÖRBEHÅLLS.

Termer som används i denna handbok

“Främre bildskärm” och “Bakre bildskärm”

I denna bruksanvisning kallas bildskärmen som är fäst till navigationsenhetens huvuddel “Främre bildskärm”. En eventuell extra skärm, som är kommersiellt tillgänglig och som lämpar sig för anslutning till denna navigationsenhet kallas “Bakre bildskärm”.

“Videobilder”

Med “videobilder” menas i denna bruksanvisning rörliga bilder från DVD-video, DivX[®], iPod och från utrustning som har anslutits till denna produkt via RCA-kabel, till exempel AV-utrustning.

“SD-minneskort”

SD-, SDHC-, microSD- och microSDHC-minneskort benämns gemensamt som “SD-minneskort”.



VARNING

- Försök inte själv installera eller reparera navigationssystemet. Om navigationssystemet installeras eller underhålls av personer som saknar utbildning och fackkunskaper inom elektronisk utrustning och biltillbehör, riskerar du att utsätta dig för en elektrisk stöt eller andra faror.
- Om vätska eller främmande föremål tränger in i navigationssystemet, parkera fordonet på en säker plats, slå av tändningen omedelbart (ACC OFF) och kontakta din återförsäljare eller närmaste auktoriserade Pioneer-serviceställe. Använd inte navigationssystemet i detta skick eftersom det kan orsaka brand, elektrisk stöt eller någon annan felfunktion.
- Om navigationssystemet avger rök, onormalt ljud eller lukt eller om du ser onormala indikeringar i bildskärmen, ska du slå av strömmen omedelbart och kontakta din återförsäljare eller närmaste auktoriserade Pioneer-serviceställe. Att använda navigationssystemet i detta skick kan orsaka permanent skada på systemet.
- Ta inte isär eller modifiera detta navigationssystem, eftersom det innehåller högspänningskomponenter som kan orsaka en elektrisk stöt. Se till att kontakta din återförsäljare eller närmaste auktoriserade Pioneer-serviceställe för inspektion av inre delar, justering eller reparation.
- Låt inte denna produkt komma i kontakt med vätska. Det kan leda till elchock. Produkten kan skadas, avge rök eller överhettas vid kontakt med vätskor.

⚠ FÖRSIKTIGHET

När en färdväg beräknas ställer systemet automatiskt in färdväg och vägledningsröst. Systemet tar inte hänsyn till varierande dag- eller tidsbundna trafikföreskrifter, endast information om gällande trafikföreskrifter tas hänsyn till när färdvägen beräknas. Eventuellt tas ingen hänsyn till återvändsgator och avstängda gator. Om en gata t.ex. endast är tillgänglig på förmiddagen och du anländer senare, kan du inte köra längs den inställda färdvägen eftersom detta vore i strid med trafikbestämmelserna. När du kör måste du

därför följa aktuella indikerade trafikbestämmelser. Det är även möjligt att systemet inte har information om vissa trafikföreskrifter.

Innan du använder navigationssystemet, läs och gör dig grundligt förtrogen med följande säkerhetsföreskrifter:

- Läs hela bruksanvisningen innan du använder detta navigationssystem.
- Navigeringsfunktionerna i navigationssystemet (och backningskameratillvalet, om du har detta) är endast avsedda som en hjälp när du använder fordonet. De ersätter inte din uppmärksamhet, ditt omdöme eller din försiktighet vid körning.
- Använd inte detta navigationssystem (eller backningskameratillvalet) om det på något sätt distraherar dig eller hindrar dig från säker användning av ditt fordon. Laktag alltid reglerna för trafiksäkerhet och alla gällande trafikföreskrifter. Om du får problem med att använda systemet eller läsa bildskärmen, parkera först fordonet på en säker plats och dra åt handbromsen innan du gör nödvändiga justeringar.
- Tillåt aldrig att andra personer använder systemet om dessa inte har läst och gjort sig förtrogena med bruksanvisningen.
- Använd aldrig detta navigationssystem för vägledning till sjukhus, polisstationer eller liknande resmål i en nödsituation. Avsluta alla handsfree-telefonfunktioner och ring lämpligt nödtelefonnummer.
- Den information om färdvägar och vägledning som visas av denna utrustning är endast avsedd för referensändamål. Den kan sakna exakt, aktuell information om tillåtna färdvägar, vägförhållanden, återvändsgator, avstängda gator eller trafikbegränsningar.
- Aktuellt gällande trafikbegränsningar och instruktioner måste alltid prioriteras före den vägledning som ges av navigationssystemet. Laktag alltid gällande trafikbestämmelser, även om Navigationssystemet ger motsägande instruktioner.
- Om du inte ställer in korrekt information om lokal tid, riskerar du att navigationssystemet ger felaktiga vägval och vägledningsinstruktioner.

- Ställ aldrig volymen på navigationssystemet så högt att du inte kan höra externa trafikljud och uttryckningsfordon.
- För att göra systemet säkrare inaktiveras vissa funktioner i systemet om fordonet inte står stilla och/eller parkeringsbromsen inte är ansatt.
- De data som finns registrerade i det inbyggda minnet är leverantörens intellektuella egendom och leverantören ansvarar för dess innehåll.
- Ha denna bruksanvisning till hands som en referens för användning och säkerhet.
- Iakttag noga alla varningar i denna bruksanvisning och följ instruktionerna noggrant.
- Installera inte navigationssystemet på ett ställe där det kan (i) hindra sikten för föraren, (ii) försvåra funktionen av fordonets manöver- eller säkerhetssystem, inklusive luftkuddar och knappar till varningslampor eller (iii) hindra en säker användning av fordonet.
- Se alltid till att ha på dig säkerhetsbältet när du använder ditt fordon. Om du råkar ut för en olycka kan dina skador vara mycket allvarigare om du inte har satt på säkerhetsbältet ordentligt.
- Använd aldrig hörlurar under körning.
- Platser som utsätts för direkt solljus, t.ex. ovanpå instrumentbrädan eller på den bakre hyllan.
- Platser som kan utsättas för regnstänk, t.ex. nära en dörr eller på fordonets golv.
- Se till att avlägsna den avtagbara fronten från navigationssystemet och ta med den när du lämnar fordonet.
- När du har avlägsnat den avtagbara fronten ska du förvara den på ett säkert ställe så att den inte repas eller skadas.
- Håll den avtagbara fronten utom räckhåll för små barn för att förhindra att de stoppar den i munnen.
- Utsätt inte den avtagbara fronten för stötar och ta ej isär den.
- Se till att du inte vidrör den avtagbara frontens eller navigationssystemets kontaktstift. Om du gör detta kan anslutningsfel uppstå. Om några in-/utgångar är smutsiga, rengör du dem med en ren och torr duk.

Försiktighetsåtgärder för den avtagbara fronten

- Dessa säkerhetsföreskrifter gäller AVIC-F940BT och AVIC-F840BT.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Se till att slå ifrån tändningen (ACC OFF) innan den avtagbara fronten frigörs eller monteras.
- Greppa aldrig hårt om knapparna och iakttag varsamhet vid frigöring och montering.
- Lämna inte den avtagbara fronten på platser där den kan utsättas för hög temperatur eller luftfuktighet, t.ex.:
 - Nära värmeelement, ventilationshåll eller luftkonditioneringsapparat.
- Bränsleförbrukningen beräknas med utgångspunkt av ett teoretiskt värde som bestäms av fordonshastighet och positionsinformation från navigationssystemet. Den visade bränsleförbrukningen är endast ett referensvärde, det finns således inga garantier för att denna förbrukning kan uppnås.
- De eco-vänliga körfunktionerna baseras på en uppskattad bränsleförbrukning i realtid i förhållande till medelbränsleförbrukningen över tid och de är således inte att betrakta som absoluta värden.
- De eco-vänliga körfunktionerna och dess beräkningar tar hänsyn till GPS-positionering och fordonshastighet då värdena bestäms.
- Indikationer i navigationssystemet kan avvika från de verkliga värdena.
- Vissa av navigationssystemets funktioner tar ej hänsyn till den fordonstyp som det installeras i.

Bränsleprishantering

Dessa beräkningar baseras endast på den information du tillhandahåller och inte på några data från fordonet. Den visade bränsleförbrukningen är endast ett referensvärde, det finns således inga garantier för att denna bränsleförbrukning kan uppnås.

Trafikinformation

- Pioneer ansvarar ej för noggrannheten i den utsända informationen.
- Pioneer ansvarar ej för ändringar i de informationstjänster som erbjuds av radiostationer eller av berörda företag, t.ex. annullering av tjänster eller ändring till avgiftsbelagda tjänster. Pioneer accepterar inte heller en retur av produkten av denna anledning.

Angiven hastighetsbegränsning

Hastighetsbegränsningen som anges är baserad på kartdatabasen. Det är inte säkert att hastighetsbegränsningen i databasen stämmer med den aktuella vägens verkliga hastighetsbegränsning. Värdet är inte något exakt värde. Kontrollera att du respekterar den verkliga hastighetsbegränsningen.

Status för fordonsutrustning

Genom att ansluta Fordonsbuss tillvalsadapter, kan du visa funktionsstatus för fordonets parkeringssensor och klimatreglagepanel på navigationsdisplayen.

FÖRSIKTIGHET

- Se till att utföra en funktionskontroll efter det att Fordonsbussadaptern installerats.
- Funktionen att visa information om hinder som upptäcks är en hjälpfunktion vars syfte är att utöka förarens synfält, funktionen kan inte registrera alla faror eller hinder. Se alltid till att utföra en visuell kontroll av förhållandena runt fordonet.

- Detaljerad information om vilka fordonsmodeller som är kompatibla med Fordonsbussadaptern finns tillgänglig på vår webbplats.
- Funktioner och displayer som visas varierar beroende på fordonsmodell. Detaljerad information om vilka funktioner som är tillgängliga för respektive fordonsmodell finns tillgänglig på vår webbplats.

Funktioner relaterade till smartphone-baserade appar

Läs bruksanvisningen för säker användning av denna produkt. Följ alltid trafiksäkerhetsregler och trafikföreskrifter. Använd inga funktioner under körning om det inte kan ske både på ett säkert sätt och enligt gällande lagstiftning. Ta del av alla de användaranvisningar, försiktighetsåtgärder och varningsmeddelanden som medföljer appen innan smartphone-baserade appar som är tillgängliga från den här produkten används. Var uppmärksam och observera i första hand de verkliga förhållanden som råder då navigationsappar används.

Säkerhetsspärr för parkeringsbroms

Vissa funktioner i detta navigationssystem (som att betrakta videobilder och använda vissa touchknappfunktioner) kan utgöra en fara och/eller vara olagliga om de används under körning. För att hindra att sådana funktioner används medan fordonet är i rörelse, finns det en säkerhetsspärr som känner av om parkeringsbromsen är inkopplad och om fordonet är i rörelse. Om du försöker använda funktionerna som beskrivs ovan medan du kör kopplas de bort, och de kan sedan inte användas förrän du stannar fordonet på en säker plats och ansätter parkeringsbromsen. Håll bromspedalen nedtryckt innan du frigör parkeringsbromsen.

VARNING

- **DEN LJUSGRÖNA LEDNINGEN VID STRÖMKONTAKTEN AVKÄNNER PARKERINGSSTATUS OCH MÅSTE ANSLUTAS TILL PARKERINGSBROMSENS STRÖMFÖRSÖRJNINGSSIDA. FELAKTIG ANSLUTNING ELLER ANVÄNDNING AV DENNA LEDNING KAN LEDA TILL LAGÖVERTRÄDELSE OCH ORSAKA ALLVARLIGA SKADOR ELLER PERSONSKADOR.**
- För att undvika risken för olyckor, skador och möjliga lagbrott får navigationssystemet inte användas med videobilder som är synliga för föraren.
- I vissa länder kan det vara olagligt att se videobilder på skärm i fordon även för andra personer än föraren. Där sådana lagar gäller måste de följas.
- När du ansätter parkeringsbromsen för att se på videobilder eller för att använda andra funktioner i navigationssystemet, parkerar du fordonet på en säker plats och håller sedan bromspedalen nedtryckt innan du frigör parkeringsbromsen ifall fordonet är parkerat i en backe eller riskerar att röra sig när parkeringsbromsen frigörs.

Om du försöker titta på videobilder under körning, kommer varningsmeddelandet **"Det är strikt förbjudet att se video i framsätet vid körning."** att visas på displayen. För att kunna betrakta videobilder på bildskärmen

måste du parkera fordonet på en säker plats och ansätta parkeringsbromsen. Håll bromspedalen nedtryckt innan du frigör parkeringsbromsen.

Vid användning av bildskärm ansluten till utgången VOUT

Videoutgången (**VOUT**) är avsedd för anslutning av en bakre bildskärm som ger passagerare i baksätet möjlighet att betrakta videobilder.

VARNING

Installera ALDRIG den bakre bildskärmen på en plats som ger föraren möjlighet att betrakta videobilder under körning.

För att undvika att batteriet laddas ur

Se alltid till att fordonets motor är igång medan denna produkt används. Användning av denna produkt med avstängd motor kan ladda ur batteriet.

VARNING

Installera inte produkten i ett fordon där tändningslåset saknar ACC-ledning eller -krets.

Backkamera (säljs separat)

Med en backkamera (tillval) kan du använda navigationssystemet som en hjälp för att hålla ögonen på släp eller för att kunna se bakom fordonet när du backar vid parkering.

VARNING

- BILDEN PÅ SKÄRMEN KAN VISAS OMVÄND.
- ANVÄND INGÅNGEN ENDAST FÖR BACKKAMERA MED OMVÄND ELLER SPEGELVÄND BILD. ANNAN ANVÄNDNING KAN ORSAKA SKADOR ELLER PERSONSKADOR.

FÖRSIKTIGHET

- Backkamerafunktionen är av säkerhetsskäl inte tillgänglig förrän navigationssystemet har startat helt.

- Med hjälp av den bakre vyn kan du använda navigationssystemet för att hålla ögonen på släp eller när du backar. Använd inte den här funktionen i underhållningssyfte.

Hantering av öppningen för SD-kortet

FÖRSIKTIGHET

- Se till att SD-minneskortet hålls utom räckhåll för små barn för att undvika att de sväljer det av misstag.
- För att förhindra dataförlust och skador på lagringsenheten, ska du aldrig avlägsna det från navigationssystemet under dataöverföring.
- Om förlust eller förvrängning av data inträffar i lagringsenheten av någon anledning, går det vanligen inte att återställa datan. Pioneer fransäger sig allt ansvar för skador, kostnader eller utgifter som härrör från förlust eller förvrängning av data.
- Mata aldrig in eller ut ett SD-minneskort under körning.

Hantering av USB-kontakten

FÖRSIKTIGHET

- För att förhindra dataförlust och skador på lagringsenheten, ska du aldrig avlägsna det från navigationssystemet under dataöverföring.
- Pioneer kan inte garantera kompatibilitet med alla USB-minnesenheter och avsäger sig allt ansvar för data som förlorats från mediaspelare, smart phones och andra enheter under användning av denna produkt.

Om problem uppstår

Om navigationssystemet inte fungerar korrekt, kontakta din återförsäljare eller närmaste auktoriserade Pioneer-serviceställe.

Besök vår webbplats

Besök oss på följande webbplats:
<http://www.pioneer.eu>

- Registrera din produkt. Vi kommer att spara uppgifterna om ditt inköp i vårt arkiv, så att du kan hänvisa till denna information i händelse av försäkringskrav vid förlust eller stöld.
- Den senaste informationen om PIONEER CORPORATION hittar du på vår webbplats.

Om denna produkt

- Detta navigationssystem fungerar inte korrekt utanför Europa. Funktionen RDS (Radio Data System) fungerar endast i regioner med FM-stationer som sänder RDS-signaler. RDS-TMC-tjänsten kan användas i regioner där det finns stationer som sänder RDS-TMC-signaler (tillgänglig trafikinformation).
- Pioneer CarStereo-Pass är endast avsett för användning i Tyskland.

Medföljande CD-ROM-skiva

Driftsmiljö

Den medföljande CD-ROM-skivan kan användas tillsammans med Microsoft® Windows® 2000/XP/Vista/7 och Apple Mac OS X 10.4/10.5/10.6.

För att läsa instruktionsböckerna på CD-ROM-skivan fördras det att Adobe Reader (Version 4.0 eller senare) är installerat.

Försiktighetsåtgärder

Denna CD-ROM är endast avsedd att användas i en persondator. Den kan inte användas tillsammans med någon annan DVD/CD-spelare eller -enheter. Om du försöker spela CD-ROM-skivan med sådan

utrustning kan det uppstå skador på högtalarna eller hörseln på grund av för hög ljudvolym.

Licens

Var god godkänn "Användningsvillkor" som anges nedan innan du använder CD-ROM-skivan. Använd inte skivan om du inte samtycker till användningsvillkoren.

Användningsvillkor

Upphovsrätten till den data som tillhandahålls på CD-ROM-skivan tillhör PIONEER CORPORATION. Otillåten överföring, kopiering, utsändning, offentlig visning, översättning, försäljning, uthyrning, utlåning eller annat bruk som avviker från det som omfattas av "personligt bruk" eller "källhänvisning" så som definierat i upphovsrättslagen, kan vara föremål för rättsliga åtgärder. Tillstånd att använda CD-ROM-skivan beviljas under licens från PIONEER CORPORATION.

Friskrivningsklausul

PIONEER CORPORATION kan ej garantera CD-ROM-skivans funktion även om den persondator som används har något av de tillämpliga operativsystemen installerat. PIONEER CORPORATION fransäger sig allt ansvar för skador som uppstått som ett resultat av att CD-ROM-skivan används och är således ej heller skyldiga att ersätta dessa.

Anmärkning

- Om förstasidan inte visas automatiskt, matas CD-skivan in i en CD-enhet och CD-ROM:en öppnas sedan genom att dubbelklicka på "INDEX.HTM" för att visa förstasidan.

Namn på privata företag, produkter och andra enheter som beskrivs här är registrerade varumärken eller varumärken registrerade av sina respektive företag.

➔ Se Bruksanvisningen för närmare detaljer.

Tak, fordi du købte dette Pioneer produkt

Læs venligst disse anvisninger, så du ved, hvordan modellen betjenes korrekt. *Opbevar dette dokument et sikkert sted til senere brug, når du er færdig med at læse anvisningerne.*

Forholdsregel	27
Indledning	28
Licensaftale	28
• PIONEER AVIC-F40BT, AVIC-F940BT, AVIC-F840BT	28
• SLUTBRUGERLICENSÅFTALE	30
• MIT-licens	32
Om dataene for kortdatabasen	32
Begreber, der bruges i denne vejledning	33
• "Forreste display" og "Bageste display"	33
• "Videobillede"	33
• "SD-hukommelseskort"	33
Vigtige sikkerhedsoplysninger	34
Forholdsregler for den aftagelige frontplade	35
Miljøvenlige kørselsfunktioner	35
Administration af benzinomkostninger	35
Trafikmeddelelser	36
Markering af fartgrænse	36
Køretøjsudstyrets status	36
Funktioner relateret til smartphone- baserede apps	36
Yderligere sikkerhedsoplysninger	37
Håndbremselås	37
Ved brug af et display tilsluttet til VOUT	37
Sådan undgås et tomt batteri	37
Bakkamera	37
Sådan håndteres SD-kortåbningen	38
Sådan håndteres USB-stikket	38
Bemærkninger før brug af systemet	39
I tilfælde af problemer	39
Besøg vores website	39
Om dette produkt	39
Medfølgende CD-ROM	39

Bestemte nationale love og bestemmelser kan forbyde eller begrænse placeringen og brugen af dette system i dit køretøj. Alle gældende love og bestemmelser om brug, installation, betjening af dit navigationssystem skal overholdes.



Skal dette produkt bortskaffes, må det ikke blandes med almindeligt husholdningsaffald. Der findes et særskilt indsamlingssystem til brugte elektroniske produkter, som kræver korrekt behandling, genindvinding og genbrug i overensstemmelse med lovgivningen.

Private husholdninger i EU's medlemslande, Schweiz og Norge må returnere deres brugte elektroniske produkter gratis til dertil beregnede indsamlingsfaciliteter eller til en forhandler (ved køb af et nyt lignende produkt). For lande, som ikke er nævnt ovenfor, bedes man kontakte de lokale myndigheder for at få oplyst den korrekte bortskaffelsesmetode. Ved at gøre dette sikrer man, at det brugte produkt underkastes den nødvendige behandling, genindvinding og genbrug og potentielle negative virkninger på miljøet og menneskers helbred dermed undgås.

FORSIGTIG

Dette produkt er et laserprodukt af klasse 1, klassificeret iht. Sikkerhed af laserprodukter, IEC 60825-1:2007, og indeholder et lasermodul af klasse 1M. For at opretholde kontinuerlig sikkerhed må man ikke fjerne skærme eller forsøge at få adgang til produktets indre. Alt servicearbejde skal overlades til kvalificeret personale.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CAUTION—CLASS 1M VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN, DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

Licensaftale

PIONEER AVIC-F40BT, AVIC-F940BT, AVIC-F840BT

DETTE ER EN JURIDISK AFTALE MELLEMLIG SOM SLUTBRUGER OG PIONEER CORP. (JAPAN) ("PIONEER"). LÆS AFTALENS REGLER OG BETINGELSER GRUNDIGT IGENNEM, INDEN DU BRUGER DEN SOFTWARE, DER ER INSTALLERET I PIONEER PRODUKTERNE. VED AT BRUGE DEN SOFTWARE, SOM ER INSTALLERET I PIONEER PRODUKTERNE, ERKLÆRER DU DIG INDFORSTÅET MED AFTALENS REGLER OG BETINGELSER. SOFTWAREN INKLUDERER EN DATABASE MED LICENS FRA TREDJEPARTLEVERANDØR(ER) ("LEVERANDØRER"), OG DIN ANVENDELSE AF DATABASEN DÆKKES AF LEVERANDØRENS SEPARATE VILKÅR, SOM ER VEDLAGT DENNE AFTALE (se side 30). HVIS DU IKKE ER INDFORSTÅET MED ALLE REGLER, BEDES DU RETURNERE PIONEER PRODUKTERNE (INKLUSIVE SOFTWAREN OG SKRIFTLIGE MATERIALER) INDEN FOR 5 (FEM) DAGE FRA PRODUKTERNES MOTTAGELSE TIL DEN AUTORISEREDE PIONEER FORHANDLER, DU HAR KØBT PRODUKTERNE FRA.

1. LICENSOVERDRAGELSE

Pioneer overdrager dig en ikke-overførbart, ikke-eksklusiv licens til at bruge den software, der er installeret i Pioneer produkterne ("softwaren"), og den dertil hørende dokumentation udelukkende til personlig brug eller til intern brug i din virksomhed kun for sådanne Pioneer produkter.

Det er ikke tilladt at kopiere, demontere, oversætte, overføre, ændre eller udvikle produkter på grundlag af softwaren. Det er ikke tilladt at udlåne, udleje, offentliggøre, sælge, tildele, lease, underlicensere, markedsføre eller på anden måde overføre softwaren eller anvende den på nogen måde, som ikke er udtrykkeligt godkendt via denne aftale. Det er ikke tilladt at udlede eller forsøge på at udlede kildekoden eller strukturen af alle eller nogen som helst del af softwaren ved hjælp af reverse engineering,

adskillelse, dekompilering eller enhver anden metode. Det er ikke tilladt at anvende softwaren til at drive et servicebureau eller til noget andet formål, der er forbundet med behandling af data for andre personer eller instanser.

Pioneer og Pioneers licensgiver(e) bevarer al ophavsret, erhvervshemmeligheder, patent- og andre ejendomsretslige rettigheder, der vedrører softwaren. Softwaren er ophavsretsligt beskyttet, og den må ikke kopieres, heller ikke i modificeret form eller kombineret med andre produkter. Det er ikke tilladt at ændre eller fjerne bemærkninger om ophavsret eller anden tekst vedrørende ejendomsretten, der er indeholdt i eller på softwaren.

Det er tilladt at videregive alle licensrettigheder til softwaren, den vedkommende dokumentation og en kopi af denne licensaftale til en anden part, forudsat at denne part læser og erklærer sig indforstået med reglerne og betingelserne i denne licensaftale.

2. GARANTIFRALÆGGELSE

Softwaren og dertil hørende dokumentation leveres "SOM DEN ER". PIONEER OG PIONEERS LICENSGIVER(E) (i bestemmelserne 2 og 3 omtales Pioneer og Pioneers licensgiver(e) samlet som "Pioneer") GIVER INGEN OG DU FÅR INGEN GARANTI, HVERKEN UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅET, OG ALLE GARANTIER VEDRØRENDE SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL ER UDTRYKKELT UDELUKKET. I NOGLE LANDE ER UDELUKKELSE AF UNDERFORSTÅEDE GARANTIER IKKE TILLADT, DERFOR VIL BEGRÆNSNINGEN OVENFOR MULIGVIS IKKE GÆLDE FOR DIG. Softwaren er kompleks og kan indeholde nogle afvigelser, defekter eller fejl. Pioneer garanterer ikke, at softwaren vil opfylde dine behov eller forventninger, at softwarens drift vil være fejlfri og uafbrudt, og at alle afvigelser kan eller vil blive rettet. Desuden giver Pioneer ingen erklæringer eller garantier om softwarens anvendelse eller resultaterne deraf, hvad angår nøjagtighed, pålidelighed eller andet.

3. ANSVARSBEGRÆNSNING

PIONEER VIL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HÆFTE FOR NOGEN SKADER, KRAV ELLER TAB, DU PÅFØRES (INKLUSIVE, UDEN BEGRÆNSNING, UDLIGNINGS-, TILFÆLDIGE, INDIREKTE, SPECIELLE, FØLGE- ELLER ERSTATNINGSSKADER, TAB AF FORTJENESTE, TAB AF SALG ELLER FORRETNINGER, UDGIFTER, INVESTERINGER ELLER FORPLIGTELSE I FORHOLD TIL NOGEN FORRETNING, TAB AF GOODWILL ELLER SKADESERSTATNING), DER RESULTERER AF BRUGEN AF ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE SOFTWAREN, OGSÅ HVIS PIONEER ER BLEVET ORIENTERET OM, KENDTE TIL ELLER BURDE HAVE KENDT TIL SANDSYNLIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. DENNE BEGRÆNSNING GÆLDER SAMLET FOR ALLE SØGSMÅL, INKLUSIVE UDEN BEGRÆNSNING KONTRAKTBRUD, GARANTIBRUD, FORSØMMEELSE, DIREKTE HÆFTELSE, FEJLAGTIG GENGIVELSE OG ANDRE ERSTATNINGSSAGER. HVIS PIONEERS GARANTIBEGRÆNSNING ELLER BEGRÆNSNING AF HÆFTELSE I HENHOLD TIL DENNE AFTALE AF NOGEN SOM HELST ÅRSAG BEDØMMES SOM UIGENNEMFØRLIG ELLER UGYLDIG, ER DU INDFORSTÅET MED, AT PIONEERS HÆFTELSE IKKE VIL OVERSTIGE HALVTREDS PROCENT (50 %) AF DEN PRIS, DU BETALTE FOR DET MEDFØLGENDE PIONEER-PRODUKT.

Visse lande tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af hæftelse for tilfældige skader eller følgeskader, derfor vil den nævnte begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke gælde for dig. Denne garantifralæggelse og ansvarsbegrænsning er ikke gældende i den udstrækning, at nogen bestemmelse i denne garanti er forbudt af nationale eller lokale love, som ikke kan miste forrang.

4. ERKLÆRING OM EKSPORTLOVGIVNING

Du er indforstået med og bekræfter, at hverken softwaren eller andre tekniske data, der er modtaget fra Pioneer, eller det direkte produkt deraf, vil blive eksporteret ud af landet eller regionen ("landet"), der regeres af den

regering, der har jurisdiktion over dig ("regeringen"), undtagen som tilladt ifølge regeringens love og bestemmelser. Hvis du har erhvervet softwaren retmæssigt uden for landet, er du indforstået med, at du ikke vil geneksportere softwaren eller nogen andre tekniske data, der er modtaget fra Pioneer, eller det direkte produkt deraf, undtagen som tilladt af regeringens love og bestemmelser og lovene og bestemmelserne for det jurisdiktionsområde, hvor du har erhvervet softwaren.

5. OPHØR

Denne aftale er i kraft, indtil den ophæves. Du kan til enhver tid ophæve aftalen ved at destruere softwaren. Aftalen ophæves også, hvis du ikke overholder reglerne og betingelserne i denne aftale. I dette tilfælde erklærer du dig indforstået med at destruere softwaren.

6. DIVERSE

Dette er hele aftalen mellem Pioneer og dig om denne sag. Ingen ændring af denne aftale vil være gældende, medmindre Pioneer skriftligt erklærer sig indforstået dermed. Hvis nogen bestemmelse i denne aftale erklæres som ugyldig eller uigennemførlig, vil de resterende bestemmelser i aftalen forblive gyldige.

SLUTBRUGERLICENSAFTALE

PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT CAREFULLY BEFORE USING THE NAVTEQ DATABASE

• NOTICE TO THE USER

THIS IS A LICENSE AGREEMENT - AND NOT AN AGREEMENT FOR SALE - BETWEEN YOU AND NAVTEQ B.V. FOR YOUR COPY OF THE NAVTEQ NAVIGABLE MAP DATABASE, INCLUDING ASSOCIATED COMPUTER SOFTWARE, MEDIA AND EXPLANATORY PRINTED DOCUMENTATION PUBLISHED BY NAVTEQ (JOINTLY "THE DATABASE"). BY USING THE DATABASE, YOU ACCEPT AND AGREE TO ALL TERMS AND CONDITIONS OF THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("AGREEMENT"). IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT, PROMPTLY RETURN THE DATABASE, ALONG WITH ALL OTHER ACCOMPANYING ITEMS, TO YOUR SUPPLIER FOR A REFUND.

• OWNERSHIP

The Database and the copyrights and intellectual property or neighboring rights therein are owned by NAVTEQ or its licensors. Ownership of the media on which the Database is contained is retained by NAVTEQ and/or your supplier until after you have paid in full any amounts due to NAVTEQ and/or your supplier pursuant to this Agreement or similar agreement(s) under which goods are provided to you.

• LICENSE GRANT

NAVTEQ grants you a non-exclusive license to use the Database for your personal use or, if applicable, for use in your business' internal operations. This license does not include the right to grant sub-licenses.

• LIMITATIONS ON USE

The Database is restricted for use in the specific system for which it was created. Except to the extent explicitly permitted by mandatory laws (e.g. national laws based on the European Software Directive (91/250) and the Database Directive (96/9)), you may not extract or reuse substantial parts of the contents of the Database nor reproduce, copy, modify, adapt, translate, disassemble, decompile, reverse engineer

any portion of the Database. If you wish to obtain interoperability information as meant in (the national laws based on) the European Software Directive, you shall grant NAVTEQ reasonable opportunity to provide said information on reasonable terms, including costs, to be determined by NAVTEQ.

• TRANSFER OF LICENSE

You may not transfer the Database to third parties, except when installed in the system for which it was created or when you do not retain any copy of the Database, and provided that the transferee agrees to all terms and conditions of this Agreement and confirms this in writing to NAVTEQ. Multi-disc sets may only be transferred or sold as a complete set as provided by NAVTEQ and not as subset thereof.

• LIMITED WARRANTY

NAVTEQ warrants that, subject to the warnings set out below, for a period of 12 months after acquisition of your copy of the Database, it will perform substantially in accordance with NAVTEQ's Criteria for Accuracy and Completeness existing on the date you acquired the Database; these criteria are available from NAVTEQ at your request. If the Database does not perform in accordance with this limited warranty, NAVTEQ will use reasonable efforts to repair or replace your non-conforming copy of the Database. If these efforts do not lead to performance of the Database in accordance with the warranties set out herein, you will have the option to either receive a reasonable refund of the price you paid for the Database or to rescind this Agreement. This shall be NAVTEQ's entire liability and your sole remedy against NAVTEQ. Except as expressly provided in this section, NAVTEQ does not warrant nor make any representations regarding the use of results of the use of the Database in terms of its correctness, accuracy, reliability, or otherwise. NAVTEQ does not warrant that the Database is or will be error free. No oral or written information or advice provided by NAVTEQ, your supplier or any other person shall create a warranty or in any way increase the scope of the limited warranty described above. The limited warranty set forth in this Agreement does not affect or prejudice any statutory legal rights that you may have under the

legal warranty against hidden defects.

If you did not acquire the Database from NAVTEQ directly, you may have statutory rights against the person from whom you have acquired the Database in addition to the rights granted by NAVTEQ hereunder according to the law of your jurisdiction. The above warranty of NAVTEQ shall not affect such statutory rights and you may assert such rights in addition to the warranty rights granted herein.

LIMITATION OF LIABILITY

The price of the Database does not include any consideration for assumption of risk of consequential, indirect or unlimited direct damages which may arise in connection with your use of the Database. Accordingly, in no event shall NAVTEQ be liable for any consequential or indirect damages, including without limitation, loss of revenue, data, or use, incurred by you or any third party arising out of your use of the Database, whether in an action in contract or tort or based on a warranty, even if NAVTEQ has been advised of the possibility of such damages. In any event NAVTEQ's liability for direct damages is limited to the price of your copy of the Database.

THE LIMITED WARRANTY AND LIMITATION OF LIABILITY, SET FORTH IN THIS AGREEMENT, DO NOT AFFECT OR PREJUDICE YOUR STATUTORY RIGHTS WHERE YOU HAVE ACQUIRED THE DATABASE OTHERWISE THAN IN THE COURSE OF A BUSINESS.

WARNINGS

The Database may contain inaccurate or incomplete information due to the passage of time, changing circumstances, sources used and the nature of collecting comprehensive geographic data, any of which may lead to incorrect results. The Database does not include or reflect information on - inter alia - neighborhood safety; law enforcement; emergency assistance; construction work; road or lane closures; vehicle or speed restrictions; road slope or grade; bridge height, weight or other limits; road or traffic conditions; special events; traffic congestion; or travel time.

GOVERNING LAW

This Agreement shall be governed by the laws of the jurisdiction, in which you reside at the date of acquisition of the Database. Should you at that moment reside outside the European Union or Switzerland, the law of the jurisdiction within the European Union or Switzerland where you acquired the Database shall apply. In all other cases, or if the jurisdiction where you acquired the Database cannot be defined, the laws of the Netherlands shall apply. The courts competent at your place of residence at the time you acquired the Database shall have jurisdiction over any dispute arising out of, or relating to this Agreement, without prejudice to NAVTEQ's right to bring claims at your then current place of residence.

MIT-licens

OGRE (www.ogre3d.org) stilles til rådighed iht. MIT-licensen.

Copyright © 2000-2009 Torus Knot Software Ltd

Hermed gives der gratis tilladelse til enhver person, der får en kopi af denne software og tilhørende dokumentationsfiler ("softwaren"), til at handle med softwaren uden begrænsning, inkl. uden begrænsning rettighederne til at bruge, kopiere, ændre, flette, offentliggøre, distribuere, underlicensere og/eller sælge kopier af softwaren, og til at give personer, softwaren leveres til, tilladelse til at gøre dette, underlagt følgende betingelser:

Ovenstående bemærkning om ophavsret og denne tilladelse skal inkluderes i alle kopier eller væsentlige dele af softwaren.

SOFTWAREN LEVERES "SOM DEN ER", UDEN GARANTI AF NOGEN ART, UDTRYKkelig ELLER UNDERFORSTÅET, INKL. MEN IKKE BEGRÆNSET TIL GARANTIER VEDR. SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL OG FRAVÆR AF KRÆNKELSER.

FORFATTERNE ELLER EJERNE AF OPHAVSRETTE N VIL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HÆFTE FOR KRAV, ERSTATNING ELLER ANDRE FORPLIGTELSE R, INDENFOR ELLER UDENFOR AFTALEFORHOLD ELLER ANDRE, DER SKYLDES ELLER OPSTÅR I FORBINDELSE MED SOFTWAREN ELLER BRUGEN AF ELLER HANDEL MED SOFTWAREN.

Om dataene for kortdatabasen

- Denne database gengiver muligvis ikke ændringer vedrørende veje, gader, lande-/motorveje, terræn, byggeri og andre ting, der sker før og i løbet af udviklingsperioden. De ændringer, der er sket efter den periode, er naturligvis ikke med i denne database.
- Dataene kan - uanset eksisterende eller nybyggede ting - adskille sig fra, hvordan der ser ud i virkeligheden.

- Læs oplysningerne på vores webadresse for at få flere oplysninger om dette navigationssystemets kortdækning.
- Det er strengt forbudt helt eller delvist at gengive dette kort i nogen form uden tilladelse fra indehaveren af ophavsretten.
- Hvis de lokale trafikbestemmelser eller -betingelser afviger fra disse data, bør man følge de lokale trafikbestemmelser (fx skiltning, symboler osv.) og tage hensyn til de lokale trafikforhold (fx vejbyggeri, vejforhold osv.).
- De trafikbestemmelsesdata, der er anvendt i kortdatabasen, gælder kun for almindelige personbiler. Bemærk, at databasen ikke indeholder bestemmelser vedrørende større køretøjer, motorcykler og andre køretøjer, som ikke har almindelig størrelse.
- NAVTEQ Maps er et varemærke tilhørende NAVTEQ.
- © 1993-2011 NAVTEQ. Alle rettigheder forbeholdt.



- © Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen
- © EuroGeographics
- Trafikkoder for Belgien er leveret af Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap og Ministère de l'Équipement et des Transports.
- Kilde: © IGN 2009 – BD TOPO®
- Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen
- Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010
- Copyright Geomatics Ltd.
- Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

- La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.
- Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority
- Kilde: IgeoE – Portugal
- Información geográfica propiedad del CNIG
- Baseret på elektroniske data © National Land Survey Sweden.
- Topografisk grundlag: © Bundesamt für Landestopographie
- © 2012 INCREMENT P CORP. ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDT.

Begreber, der bruges i denne vejledning

“Forreste display” og “Bageste display”

I denne vejledning omtales den skærm, som er fastgjort til navigationsenhedens hus, som “Forreste display”. Alle andre skærme, der fås i handelen og kan tilsluttes til denne navigationsenhed, omtales som “Bageste display”.

“Videobillede”

I denne vejledning betyder “Videobillede” bevægelige billeder fra DVD-Video, DivX®, iPod og alt udstyr, som er tilsluttet dette system med et RCA-kabel, f.eks. almindeligt AV-udstyr.

“SD-hukommelseskort”

SD-hukommelseskortet, SDHC-hukommelseskortet, microSD-kortet og microSDHC-kortet kaldes under ét for “SD-hukommelseskort”



ADVARSEL

- Forsøg ikke på selv at installere eller reparere navigationssystemet. Installation eller reparation af navigationssystemet, som udføres af personer uden uddannelse i og erfaring med elektronisk udstyr og biltilbehør, kan være farlig og udsætte dig for fare for elektriske stød eller andre risici.
- Hvis væske eller fremmedlegemer kommer ind i dette navigationssystem, bør man parkere køretøjet et sikkert sted, slå tændingskontakten fra (ACC OFF) med det samme og kontakte forhandleren eller den nærmeste autoriserede Pioneer-serviceafdeling. Brug ikke navigationssystemet i denne tilstand, da det kan det forårsage brand, elektriske stød eller andre fejl.
- Bemærk du røg, mærkelige lyde eller lugte fra navigationssystemet eller andre unormale tegn på LCD-skærmen, så sluk straks for strømtilførslen og henvend dig til forhandleren eller nærmeste autoriserede Pioneer serviceafdeling. Anvendes navigationssystemet i denne tilstand, kan systemet tage varig skade.
- Undlad at adskille eller modificere dette navigationssystem, da det indeholder højspændingskomponenter, som kan give elektriske stød. Husk at lade din forhandler eller nærmeste autoriserede Pioneer serviceafdeling udføre interne eftersyn, justeringer eller reparationer.
- Dette produkt må ikke komme i kontakt med væsker. Det kan medføre elektriske stød. Kontakt med væsker kan desuden forårsage beskadigelse af produktet, røg og overophedning.

⚠ FORSIGTIG

Når en rute beregnes, indstilles ruten og stemmestyringen automatisk. Ved trafikregler på bestemte dage eller tidspunkter, vises kun oplysninger om de trafikregler, der er gældende på det tidspunkt, da ruten beregnes. Der tages muligvis ikke hensyn til ensrettede og lukkede veje. Hvis en gade fx kun er åben om morgenen, men du ankommer til den senere, er det imod trafikreglerne at bruge gaden, og derfor kan den indstillede rute ikke følges. Følg de aktuelle trafikskilte under kørslen. Systemet kender muligvis ikke nogle trafikregler.

Inden du bruger navigationssystemet, sørg for at læse og forstå sikkerhedsoplysninger nedenfor:

- Læs hele vejledningen, inden du betjener dette navigationssystem.
- Navigationsfunktionerne af dit navigationssystem (og ekstraudstyret bakkamera, hvis det er blevet købt) er kun beregnet som en hjælp til at køre dit køretøj. Det erstatter ikke din opmærksomhed, dømmekraft og påpasselighed, mens du kører.
- Brug ikke dette navigationssystem (eller ekstraudstyret bakkamera, hvis det er blevet købt), hvis det på nogen måde vil aflede din opmærksomhed fra den sikre betjening af dit køretøj. Overhold altid reglerne for sikker kørsel og følg alle eksisterende trafikregler. Hvis du oplever problemer med at betjene systemet eller læse displayet, skal du parkere køretøjet et sikkert sted og trække håndbremsen, inden du foretager de nødvendige justeringer.
- Giv aldrig andre lov til at bruge systemet, medmindre de har læst og forstået betjeningsvejledningen.
- Brug aldrig dette navigationssystem til at finde vej til hospitaler, politistationer eller lignende steder i en nødsituation. Stands med at bruge alle funktioner til håndfri telefonering og ring til det relevante nødkaldsnummer.
- Oplysninger om ruten og styringen, der vises af dette udstyr, er kun til referenceformål. De vil muligvis ikke nøjagtigt gengive de nyeste mulige ruter, vejforhold, ensrettede veje, lukkede veje eller trafikbegrænsninger.
- Gældende trafikbegrænsninger og - anbefalinger bør altid gives højere prioritet end den styring, der gives af navigationssystemet. Overhold altid aktuelle trafikbegrænsninger, også selv om navigationssystemet giver det modsatte råd.
- Manglende indstilling af lokal tid kan medføre, at navigationssystemet giver forkerte anvisninger om rute og styring.
- Navigationssystemets lydstyrke må aldrig indstilles så højt, at man ikke kan høre trafikken uden for bilen og udrykningskøretøjer.

- Af hensyn til sikkerheden er bestemte funktioner deaktiveret, når køretøjet ikke er stoppet og/eller håndbremsen er trukket.
- Dataene, der er kodet ind i den indbyggede hukommelse, er leverandørens intellektuelle ejendom, og leverandøren er ansvarlig for indholdet.
- Opbevar denne vejledning som reference i forbindelse med betjeningsprocedurer og sikkerhedsoplysninger.
- Vær meget opmærksom på alle advarsler i vejledningen og følg anvisningerne nøje.
- Navigationssystemet må ikke monteres på steder, hvor det kan (i) blokere for førerens udsyn, (ii) svække nogen af køretøjets betjeningsystemer eller sikkerhedsfunktioner, inkl. airbags eller knapper til advarslamp, eller (iii) forringe førerens evne til at betjene køretøjet på en sikker måde.
- Husk altid at fastgøre sikkerhedsselen under kørslen. Hvis du involveres i en trafikulykke, kan eventuelle skader være betydeligt mere alvorlige, hvis sikkerhedsselen ikke anvendes korrekt.
- Brug aldrig hovedtelefoner under kørslen.
- Når du forlader bilen, skal du huske at fjerne den aftagelige frontplade fra navigationssystemet og tage den med dig.
- Efter den aftagelige frontplade er taget af, skal den opbevares et sikkert sted, så den ikke ridses eller beskadiges.
- Opbevar den aftagelige frontplade udenfor små børns rækkevidde for at forhindre dem i at tage den i munden.
- Den aftagelige frontplade må ikke udsættes for kraftige stød eller skilles ad.
- Undgå at røre ved klemmerne på den aftagelige frontplade eller navigationssystemet. Det kan bevirke, at forbindelsen svigter. Klemmerne tørres af med en ren tør klud, hvis de er snavset.

Forholdsregler for den aftagelige frontplade

- Disse henstillinger om forsigtighed gælder for AVIC-F940BT og AVIC-F840BT.

⚠ FORSIGTIG

- Den aftagelige frontplade må først fjernes eller sættes på, efter at tændingskontakten er blevet slået fra (ACC OFF).
- Brug aldrig magt og tag ikke hårdt fat i knapperne, når det fjernes eller sættes på.
- Efterlad aldrig den aftagelige frontplade på steder, hvor den kan blive udsat for høje temperaturer eller luftfugtighed, såsom:
 - Steder, der er tæt på et varmeapparat, ventilationsåbning eller klimaanlæg.
 - Steder, der rammes af direkte sollys, som oven på instrumentbrættet eller lige under bagruden.
 - Steder, der kan være udsat for regn, f.eks. tæt på døren eller på køretøjets gulv.

Miljøvenlige kørselsfunktioner

- Det beregnede benzinforbrug er baseret på en teoretisk værdi, der bestemmes ud fra køretøjets hastighed og navigationssystemets positionsoplysninger. Det viste benzinforbrug er kun en referenceværdi og garanterer ikke, at dette benzinforbrug kan opnås.
- De miljøvenlige kørselsfunktionerne er et skøn over realtidsbenzinbruget i forhold til det gennemsnitlige benzinforbrug og ikke en faktisk værdi.
- De miljøvenlige kørselsfunktioner og -beregninger tager hensyn til GPS-positionen og køretøjets hastighed, når en værdi bestemmes.
- Navigationssystemets visninger kan adskille sig fra den faktiske værdi.
- Nogle af navigationssystemets funktioner tager ikke hensyn til typen af køretøj, det er installeret i.

Administration af benzinomkostninger

Disse beregninger er baseret på oplysninger, du leverer, og ikke på data fra køretøjet. Det viste benzinforbrug er kun en referenceværdi og garanterer ikke, at dette benzinforbrug kan opnås.

Trafikmeddelelser

- Pioneer er ikke ansvarlig for nøjagtigheden af de oplysninger, som sendes.
- Pioneer er ikke ansvarlig for ændringer af den informationservice, der ydes af radiostationer eller lignende virksomheder, f.eks. annullering af servicen eller ændring til betalingservice. Desuden kan dette produkt ikke returneres med en sådan begrundelse.

Markering af fartgrænse

Hastighedsgrænsen er baseret på kortdatabasen. Databasens hastighedsgrænse matcher muligvis ikke til den virkelige hastighedsgrænse på den omtalte vej. Det er ikke en bestemt værdi. Sørg for at køre i henhold til den aktuelle hastighedsgrænse.

Køretøjsudstyrets status

Ved at tilslutte den valgfri køretøjsbusadapter kan man vise driftsstatus for køretøjets parkeringssensorfunktion og klimaanlæggets styrepanel på navigations-skærmen.

FORSIGTIG

- Husk at kontrollere funktionerne efter installation af køretøjsbusadapteren.
- Funktionen til visning af oplysninger om detektering af genstande er beregnet til at hjælpe førerens udsyn og detekterer ikke alle farer eller genstande. Husk at udføre en visuel kontrol af forholdene omkring køretøjet.
- For detaljer om køretøjsmodeller, der er kompatible med køretøjsbusadaptere, se oplysningerne på vores website.
- Funktioner og visninger varierer afhængigt af køretøjets model. For detaljer om de funktioner, der er til rådighed alt efter model, se oplysningerne på vores website.

Funktioner relateret til smartphone-baserede apps

Se driftsvejledningen for oplysninger om sikker betjening af dette produkt. Overhold altid reglerne for sikker kørsel og færdselsloven. Funktioner af dette produkt må ikke bruges, hvis de ikke kan betjenes sikkert og lovligt på stedet under kørslen. Inden man betjener smartphone-baserede apps, som der er adgang til fra dette produkt, skal man gennemgå alle brugsanvisninger, forholdsregler og advarselsmeddelelser, der følger med app'en. Hvis man bruger navigationsapps, skal man blive ved med at være opmærksom på og først og fremmest holde øje med de faktiske forhold.

Håndbremselås

Bestemte funktioner, som tilbydes af dette navigationssystem (såsom at se videobillede og bestemte betjeninger af berøringspanelets taster), kan være farlige og/eller ulovlige, hvis de anvendes under kørslen. For at forhindre af en sådan funktion anvendes, mens køretøjet bevæger sig, er der et aflåsningssystem, som registrerer, hvornår håndbremsen trækkes og hvornår køretøjet bevæger sig. Forsøger du at bruge de herover beskrevne funktioner, mens du kører, så deaktiveres de, indtil du stopper køretøjet på et sikkert sted og trækker håndbremsen. Du skal holde bremsepedalen nede, før du slipper håndbremsen.

⚠ ADVARSEL

- **DEN LYSGRØNNE LEDNING PÅ STRØMSTIKKET ER BEREGET TIL AT REGISTRERE PARKERET STATUS OG SKAL TILSLUTTES HÅNDBREMSEKONTAKTENS STRØMFORSYNINGSSIDE. FORKERT TILSLUTNING ELLER ANVENDELSE AF DENNE LEDNING KAN UDGØRE EN OVERTRÆDELSE AF GÆLDENDE LOVGIVNING OG MEDFØRE ALVORLIGE PERSONSKADER ELLER SKADER PÅ MATERIEL.**
- For at undgå fare for ulykker og personskader samt mulig overtrædelse af gældende lovgivning må navigationssystemet ikke bruges med et videobillede, som føreren kan se.
- I nogle lande kan det endog være ulovligt for andre personer end føreren at se på videobilleder på et display inde i et køretøj. Hvor der gælder bestemmelser af denne art, skal de overholdes.
- Hvis man bruger håndbremsen for at se på videobilleder eller aktivere andre funktioner, som navigationssystemet tilbyder, skal køretøjet parkeres på et sikkert sted og bremsepedalen trykkes ned, inden håndbremsen slippes, hvis køretøjet parkeres på en bakke eller kan komme i bevægelse af andre årsager, når håndbremsen slippes.

Hvis man forsøger at se på videobillede under kørslen, vises advarslen **"Det er strengt forbudt at se videokilder fra forsædet under kørslen."** på skærmen. For at se videobilleder på dette display skal køretøjet først parkeres et sikkert sted og håndbremsen trækkes. Du skal holde bremsepedalen nede, før du slipper håndbremsen.

Ved brug af et display tilsluttet til VOUT

Videoudgangens terminal (**VOUT**) er beregnet til tilslutning af et display, der giver passagererne på bagsæderne mulighed for at se videobilleder.

⚠ ADVARSEL

Installer ALDRIG bagsædedisplayet på et sted, hvor føreren kan se videobilleder under kørslen.

Sådan undgås et tomt batteri

Sørg for, at bilens motor kører, når du anvender dette produkt. Bruges produktet, uden at bilens motor kører, kan batteriet aflades.

⚠ ADVARSEL

Dette produkt må ikke installeres i et køretøj uden ACC-ledning eller -kredsløb.

Bakkamera

Med et bakkamera som ekstraudstyr kan du bruge navigationssystemet som en hjælp til at holde øje med trailere, eller når du skal bakke i forbindelse med parkering.

⚠ ADVARSEL

- SKÆRMBILLEDET KAN VÆRE OMVENDT.
- BRUG KUN INDGANGEN TIL BAKKAMERA MED OMVENDT BILLEDE ELLER SPEJLBILLEDE. ANDEN BRUG KAN MEDFØRE PERSON- ELLER TINGSKADER.

FORSIGTIG

- Af sikkerhedsmæssige årsager er funktionen bakkamera ikke til rådighed, inden navigationssystemet er startet helt op.
- Bakvisningstilstanden tjener til at bruge navigationssystemet som en hjælp til at holde øje med trailere, eller når der bakket. Brug ikke denne funktion til underholdningsformål.

Sådan håndteres SD-kortåbningen

FORSIGTIG

- Opbevar SD-hukommelseskortet uden for små børns rækkevidde, så de ikke kommer til at sluge det ved et uheld.
- Lagerenheden må aldrig tages ud af dette navigationssystem, mens der overføres data, så dataene ikke går tabt, og lagerenheden ikke beskadiges.
- Mister man data eller beskadiges lagerenheden af en eller anden grund, er det som regel umuligt at gendanne dataene. Pioneer påtager sig intet ansvar for skader, omkostninger eller udgifter, der skyldes tabte eller ødelagte data.
- SD-hukommelseskortet må aldrig sættes i eller skubbes ud under kørslen.

Sådan håndteres USB-stikket

FORSIGTIG

- Lagerenheden må aldrig tages ud af dette navigationssystem, mens der overføres data, så dataene ikke går tabt, og lagerenheden ikke beskadiges.
- Pioneer kan ikke garantere kompatibilitet med alle USB-masselagerenheder og påtager sig intet ansvar for tab af data på medieafspillere, smart phones eller andre anordninger, mens dette produkt bruges.

I tilfælde af problemer

Hvis navigationssystemet ikke fungerer korrekt, så henvend dig til din forhandler eller den nærmeste autoriserede Pioneer serviceafdeling.

Besøg vores website

Besøg os på følgende website:

<http://www.pioneer.eu>

- Registrér produktet. Oplysningerne om købet vil blive arkiveret, således at køber kan henvise til dem i tilfælde af et forsikringskrav, f.eks. ved tab eller tyveri.
- Vi har de nyeste informationer om PIONEER CORPORATION på vores website.

Om dette produkt

- Dette navigationssystem fungerer ikke korrekt i nogen andre områder end Europa. RDS-funktionen (radiodatasystem) fungerer kun i områder med FM-stationer, som udsender RDS-signaler. RDS-TMC-tjenesten kan også bruges i et område, hvor der er en station, som sender RDS-TMC-signalet.
- Pioneer CarStereo-Pass er kun til anvendelse i Tyskland.

Medfølgende CD-ROM

Driftsmiljø

Den medfølgende CD-ROM kan anvendes med Microsoft® Windows® 2000/XP/Vista/7 og Apple Mac OS X 10.4/10.5/10.6.

Adobe Reader (version 4.0 eller senere) skal bruges til at læse vejledningerne på CD-ROM'en.

Sikkerhedsanvisninger

CD-ROM'en anvendes i en computer. Den kan ikke anvendes med andre DVD/CD-afspillere eller -drev. Gøres der forsøg på at køre CD-ROM'en med sådant udstyr kan ødelægge højtalere eller give høreskader, fordi lydstyrken er alt for høj.

Licens

Nedenstående "Brugsvilkår" skal accepteres, før CD-ROM'en tages i brug. Den må ikke bruges, hvis du ikke accepterer brugsvilkårene.

Brugsvilkår

Ophavsretten til data, der ligger på denne CD-ROM, tilhører PIONEER CORPORATION. Ikke-autoriseret overførsel, kopiering, udsendelse, offentliggørelse, oversættelse, salg, udlån eller lignende forhold, der ikke omfattes af "personlig brug" eller "citering", som defineret af loven om ophavsret, kan være genstand for straffeforanstaltninger. Tilladelse til at anvende CD-ROM'en gives under licens fra PIONEER CORPORATION.

Generel ansvarsfraskrivelse

PIONEER CORPORATION garanterer ikke, at denne CD-ROM fungerer på computere, der bruger ethvert anvendeligt styresystem. Desuden kan PIONEER CORPORATION ikke holdes ansvarlig for skader, der skyldes brugen af CD-ROM'en, og er ikke ansvarlig for nogen skadeserstatning.

Bemærk

- Hvis den øverste side ikke vises automatisk, sæt CD-ROM'en ind i et CD-drev og åbn CD-ROM'en, dobbeltklik derefter på "INDEX.HTM" for at vise den øverste side.

Navnene på private selskaber, produkter og andre enheder, som denne CD-ROM indeholder, er registrerede varemærker eller varemærker, der tilhører de respektive virksomheder.

➤ Se betjeningsvejledningen for yderligere oplysninger.

Kiitos siitä, että olet ostanut tämän Pioneer-tuotteen

Lue nämä ohjeet huolellisesti, jotta osaat käyttää malliasi oikein. *Kun olet lukenut ohjeet, talleta tämä asiakirja varmaan paikkaan myöhempää käyttöä varten.*

Varotoimenpide 41

Johdanto 42

Käyttöoikeussopimus 42

- PIONEER AVIC-F40BT, AVIC-F940BT, AVIC-F840BT 42

- LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSISOPIMUS 44

- MIT-lisenssi 46

Tietoja karttatietokannan tiedoista 46

Tässä käyttöoppaassa käytetyt termit 47

- "Etnäyttö" ja "takanäyttö" 47

- "Videokuva" 47

- "SD-muistikortti" 47

Tärkeitä turvallisuustietoja 48

Irrotettavaa kuvapintaa koskevat varoitukset 49

Eco-ystävälliset ajotoiminnot 49

Polttoainekustannusten hallinta 49

Liikennetietoja 50

Nopeusrajoituksen osoitus 50

Ajoneuvon varusteiden tila 50

Älypuhelimeen perustuviin sovelluksiin liittyvät toiminnot 50

Lisäturvaohjeet 51

Käsijarrulukko 51

Kun käytetään näyttöä, joka on liitetty VOUTiin 51

Akun tyhjenemisen estäminen 51

Peruutuskamera 51

SD-korttipaikan käsittely 52

USB-liittimen käsittely 52

Huomioita ennen järjestelmän

käyttöä 53

Häiriön sattuessa 53

Vieraile web-sivuillamme 53

Tietoja laitteesta 53

Toimitettu CD-ROM 53

Tietyt kansalliset ja hallintolait voivat kieltää tai rajoittaa tämän järjestelmän sijoitusta ja käyttöä ajoneuvossasi. Noudata kaikkia navigointijärjestelmäsi käyttöön, asennukseen ja toimintaan sovellettavia lakeja ja määräyksiä.



Älä hävitä tuotetta yhdessä kotitalousjätteiden kanssa. Elektroniikkajätteelle on olemassa erillinen keräysjärjestelmä, joka on oikeanlaista käsittelyä, uusiokäyttöä ja kierrätystä koskevan lain mukainen.

Yksityistaloudet EU:n jäsenvaltiossa sekä Sveitsissä ja Norjassa voivat palauttaa käytetyt elektroniikkatuotteet ilmaiseksi niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin tai jälleenmyyjälle (jos ostat uuden samankaltaisen tuotteen). Muissa maissa kuin yllä luetelluissa kysy lisätietoja oikeasta hävittämistavasta paikallisilta viranomaisilta. Tekemällä tällä tavoin varmistat että hävitetyt tuotteet käsitellään ja kierrätetään oikealla tavalla ja mahdollisilta haitoilta ympäristöön ja ihmisten terveydelle vältytään.

HUOMAUTUS

Tämä tuote on luokan 1 laserlaite, joka on luokiteltu lasertuotteiden turvallisuutta koskevan normin IEC 60825-1:2007 mukaisesti ja se sisältää luokan 1M lasermoduulin. Jatkuvan turvallisuuden varmistamiseksi älä poista mitään kansia tai yritä päästä käsiksi tuotteen sisäosiin. Jätä huolto pätevän henkilöstön tehtäväksi.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CAUTION—CLASS 1M VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

Käyttöoikeussopimus

PIONEER AVIC-F40BT, AVIC-F940BT, AVIC-F840BT

TÄMÄ ON LAILLISESTI SITOVA SOPIMUS LOPPUKÄYTTÄJÄN JA PIONEER CORP. (JAPAN) YHTIÖN ("PIONEER") VÄLILLÄ. LOPPUKÄYTTÄJÄN TULEE LUKEA TÄMÄN SOPIMUKSEN EHDOT HUOLELLISESTI ENNEN PIONEER-TUOTTEISIIN ASENNETUN OHJELMISTON KÄYTTÖÄ. KÄYTTÄMÄLLÄ PIONEER-TUOTTEISIIN ASENETTUA OHJELMISTOA LOPPUKÄYTTÄJÄ SITOUTUU TÄMÄN SOPIMUKSEN EHDOT. OHJELMISTO SISÄLTÄÄ KOLMANSIEN OSAPUOLTEN ("TOIMITTAJAT") LSENSOIMAN TIETOKANNAN, JA SEN KÄYTTÖ ON TOIMITTAJIEN ERILLISTEN EHTOJEN, JOTKA OVAT TÄMÄN SOPIMUKSEN LIITTEENÄ (katso sivu 44). ALAISTA. JOS LOPPUKÄYTTÄJÄ EI HYVÄKSY KAIKKIA NÄITÄ EHTOJA, TÄMÄN TULE PALAUTTAA PIONEER-TUOTTEET (OHJELMISTO JA MAHDOLLINEN KIRJALLINEN MATERIAALI) VIIDEN (5) PÄIVÄN SISÄLLÄ TUOTTEIDEN VASTAANOTOSTA VALTUUTETULLE PIONEER-MYYJÄLLE, JOLTA NE ON OSTETTU.

1. KÄYTTÖOIKEUDEN MYÖNTÄMINEN

Pioneer myöntää loppukäyttäjälle ei-siirrettävän, ei-yksinoikeuskäyttöoikeuden Pioneer-tuotteisiin asennetun ohjelmiston ("Ohjelmisto") ja niihin liittyvän oppaiston käyttöön vain omaan henkilökohtaiseen tai yrityksen sisäiseen käyttöön vain kyseisissä Pioneer-tuotteissa.

Loppukäyttäjä ei saa kopioida, takaisinkääntää, kääntää, siirtää tai muokata Ohjelmistoa eikä tehdä siitä johdannaistuotteita. Loppukäyttäjä ei saa lainata, vuokrata, paljastaa, julkaista, myydä, allisensoida, markkinoida tai muuten siirtää Ohjelmistoa eikä käyttää sitä tavalla, johon ei erityisesti myönnetä lupaa tässä sopimuksessa. Loppukäyttäjä ei saa johtaa tai yrittää johtaa Ohjelmiston tai minkään sen osan lähdekoodia tai rakennetta takaisinkääntämällä, purkamalla tai millään muulla tavalla. Ohjelmistoa ei saa käyttää

palvelun ylläpitoon tai muuten tavalla, joka edellyttää tietojen käsittelyä muita varten.

Pioneer ja sen lisenssinmyöntäjät pitävät itsellään kaikki tekijänoikeudet, liikesalaisuusnoikeudet, patenttioikeudet ja muut aineettomat oikeudet Ohjelmistoon. Ohjelma on tekijänoikeussuojan alainen eikä sitä saa kopioida, ei edes muokattuna tai sulautettuna toisiin tuotteisiin. Loppukäyttaja ei saa muuttaa tai poistaa mitään Ohjelmistoon sisältyvää tai liittyvää tekijänoikeutta tai omistusoikeutta osoittavaa ilmoitusta.

Loppukäyttäjä voi siirtää kaikki käyttöoikeutensa Ohjelmistoon, siihen liittyvän dokumentaation ja tämän käyttöoikeussopimuksen toiselle osapuolelle, mikäli tämä osapuoli lukee tämän käyttöoikeussopimuksen ja hyväksyy sen ehdot.

2. VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Ohjelmisto ja siihen liittyvä dokumentaatio tarjotaan "SELLAISENAAN". PIONEER JA SEN LISENSsinMYÖNTÄJÄ(T) (ehdoissa 2 ja 3 Pioneeria ja sen lisenssinmyöntäjiä kutsutaan yhteisesti nimellä "Pioneer") EI ANNA EIKÄ LOPPUKÄYTTÄJÄ SAA MITÄÄN, SUORAA TAI EPÄSUORAA, TAKUUTA JA KAIKKI TAKUUT KAUPATTAVUUDESTA JA SOPIVUUDESTA TIETYYN TARKOITUKSEEN NIMENOMaisesti KIELLETÄÄN. JOTKUT MAAT EIVÄT SALLI EPÄSUORAN TAKUIDEN KIELTÄMISTÄ, JOLLOIN EDELLÄ MAINITTUA KIELTOA EI SOVELLETA. Ohjelmisto on monimutkainen ja voi sisältää joitain epäyhdenmukaisuuksia, puutteita ja virheitä. Pioneer ei takaa, että Ohjelmisto täyttää käyttäjän tarpeet tai odotukset, että Ohjelmiston toiminta on virheetöntä tai keskeytymätöntä tai että kaikki epäyhdenmukaisuudet voidaan korjata tai tullaan korjaamaan. Lisäksi Pioneer ei esitä tai takaa mitään Ohjelmiston käytön tai käytön tulosten suhteen tarkkuuden tai luotettavuuden osalta tai muuten.

3. VASTUUNRAJOITUSLAUSEKE

MISSÄÄN TAPAUKSESSA PIONEER EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN VAHINGOISTA, MENETYKSISTÄ TAI TAPPIOISTA (MUKAAN LUKIEN NIIHIN RAJOITUMATTA HYVITTÄVÄT,

SATUNNAISET, EPÄSUORAT, ERITYISET, SEURAAMUKSELLISET TAI ESIMERKILLISET VAHINGOT, MENETYT VOITOT, MENETETYT MYYNIT TAI LIIKETOIMET, MIHINKÄÄN LIIKETOIMINTAAN LIITTYVÄT KUSTANNUKSET, SIOJITUKSET TAI SITOUMUKSET, MAINEEN KÄRSIMINEN), JOTKA AIHEUTUVAT OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ TAI KYVYTTÖMYYDESTÄ KÄYTTÄÄ SITÄ, SIINÄKIN TAPAUKSESSA, ETTÄ PIONEERILLE OLI KERROTTU TAI SE TIESI TAI SEN OLISI PITÄNYT TIETÄÄ SELLAISTEN VAHINKOJEN TODENNÄKÖISYYDESTÄ. TÄMÄ RAJOITUS KOSKEE KAIKKIA KANTEIDEN AIHEITA, MUKAAN LUKIEN NIIHIIN RAJOITUMATTA SOPIMUKSEN RIKKOMUKSET, TAKUUN RIKKOMUKSET, LAIMINLYÖNTI, SUORA VASTUU, HARHAANJOHTAMINEN JA MUUT RIKKOMUKSET. MIKÄLI PIONEERIN TÄSSÄ SOPIMUKSESSA MÄÄRITETTY VASTUUSVAPAUSSLAUSEKE TAI VASTUUNRAJOITUSLAUSEKE KATSOTAAN MISTÄ SYYSTÄ HYVÄNSÄ TOTEENPANOVELVOTTOMAKSI, LOPPUKÄYTTÄJÄ HYVÄKSYY, ETTÄ PIONEERIN VASTUU EI YLITÄ VIITTÄKYMMENTÄ PROSENTTIA (50 %) LOPPUKÄYTTÄJÄN OHEISESTA PIONEER-TUOTTEESTA MAKSAMASTA HINNASTA.

Jotkut maat eivät salli vastuun satunnaisista tai seuraamuksellisista vahingoista kieltämistä tai rajoittamista, joten edellä mainittu rajoitus tai kielto ei ehkä koske sinua. Tätä vastuuvapauslauseketta ja vastuunrajoituslauseketta ei sovelleta siltä osin kuin jonkin maan tai alueen laki ei sitä salli.

4. VIENTILAKIVAKUUTUKSET

Loppukäyttäjä hyväksyy ja vahvistaa, että sen enempää ohjelmistoa kuin mitään Pioneerilta saatuja teknisiä tietoja tai niiden välitöntä tuotetta, ei viedä sen maan tai alueen ("Maa") ulkopuolella, jonka valtiolla ("Valtio") on tuomiovalta loppukäyttäjän suhteen, paitsi jos Valtion lait ja määräykset sen sallivat. Jos loppukäyttäjä on laillisesti hankkinut ohjelmiston Valtion ulkopuolelta, tämän hyväksyy, ettei vie ohjelmistoa tai mitään muita Pioneerilta saatuja teknisiä tietoja tai

niiden välitöntä tuotetta paitsi Valtion ja sen tuomiovallan, jonka alueelta ohjelmisto on hankittu, lakien ja määräyksiensä sallimalla tavalla.

5. PURKAMINEN

Tämä sopimus on voimassa, kunnes se puretaan. Loppukäyttäjä voi purkaa sopimuksen koska tahansa hävittämällä ohjelmiston. Sopimus purkautuu myös, jos loppukäyttäjä ei noudata sen ehtoja. Loppukäyttäjä sitoutuu hävittämään ohjelmiston sellaisessa tapauksessa.

6. MUUTA

Tämä on koko sopimus loppukäyttäjän ja Pioneerin välillä. Mikään muutos tähän sopimukseen ei tule voimaan ilman Pioneerin kirjallista hyväksyntää. Jos jokin osa tästä sopimuksesta todetaan täytäntöönpanovelvottomaksi, muut sopimuksen osat jäävät voimaan.

LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSISOPIMUS

PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT CAREFULLY BEFORE USING THE NAVTEQ DATABASE

• NOTICE TO THE USER

THIS IS A LICENSE AGREEMENT - AND NOT AN AGREEMENT FOR SALE - BETWEEN YOU AND NAVTEQ B.V. FOR YOUR COPY OF THE NAVTEQ NAVIGABLE MAP DATABASE, INCLUDING ASSOCIATED COMPUTER SOFTWARE, MEDIA AND EXPLANATORY PRINTED DOCUMENTATION PUBLISHED BY NAVTEQ (JOINTLY "THE DATABASE"). BY USING THE DATABASE, YOU ACCEPT AND AGREE TO ALL TERMS AND CONDITIONS OF THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("AGREEMENT"). IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT, PROMPTLY RETURN THE DATABASE, ALONG WITH ALL OTHER ACCOMPANYING ITEMS, TO YOUR SUPPLIER FOR A REFUND.

• OWNERSHIP

The Database and the copyrights and intellectual property or neighboring rights therein are owned by NAVTEQ or its licensors. Ownership of the media on which the Database is contained is retained by NAVTEQ and/or your supplier until after you have paid in full any amounts due to NAVTEQ and/or your supplier pursuant to this Agreement or similar agreement(s) under which goods are provided to you.

• LICENSE GRANT

NAVTEQ grants you a non-exclusive license to use the Database for your personal use or, if applicable, for use in your business' internal operations. This license does not include the right to grant sub-licenses.

• LIMITATIONS ON USE

The Database is restricted for use in the specific system for which it was created. Except to the extent explicitly permitted by mandatory laws (e.g. national laws based on the European Software Directive (91/250) and the Database Directive (96/9)), you may not extract or reuse substantial parts of the contents of the Database nor reproduce, copy, modify, adapt, translate, disassemble, decompile, reverse engineer

any portion of the Database. If you wish to obtain interoperability information as meant in (the national laws based on) the European Software Directive, you shall grant NAVTEQ reasonable opportunity to provide said information on reasonable terms, including costs, to be determined by NAVTEQ.

• TRANSFER OF LICENSE

You may not transfer the Database to third parties, except when installed in the system for which it was created or when you do not retain any copy of the Database, and provided that the transferee agrees to all terms and conditions of this Agreement and confirms this in writing to NAVTEQ. Multi-disc sets may only be transferred or sold as a complete set as provided by NAVTEQ and not as subset thereof.

• LIMITED WARRANTY

NAVTEQ warrants that, subject to the warnings set out below, for a period of 12 months after acquisition of your copy of the Database, it will perform substantially in accordance with NAVTEQ's Criteria for Accuracy and Completeness existing on the date you acquired the Database; these criteria are available from NAVTEQ at your request. If the Database does not perform in accordance with this limited warranty, NAVTEQ will use reasonable efforts to repair or replace your non-conforming copy of the Database. If these efforts do not lead to performance of the Database in accordance with the warranties set out herein, you will have the option to either receive a reasonable refund of the price you paid for the Database or to rescind this Agreement. This shall be NAVTEQ's entire liability and your sole remedy against NAVTEQ. Except as expressly provided in this section, NAVTEQ does not warrant nor make any representations regarding the use of results of the use of the Database in terms of its correctness, accuracy, reliability, or otherwise. NAVTEQ does not warrant that the Database is or will be error free. No oral or written information or advice provided by NAVTEQ, your supplier or any other person shall create a warranty or in any way increase the scope of the limited warranty described above. The limited warranty set forth in this Agreement does not affect or prejudice any statutory legal rights that you may have under the

legal warranty against hidden defects.

If you did not acquire the Database from NAVTEQ directly, you may have statutory rights against the person from whom you have acquired the Database in addition to the rights granted by NAVTEQ hereunder according to the law of your jurisdiction. The above warranty of NAVTEQ shall not affect such statutory rights and you may assert such rights in addition to the warranty rights granted herein.

LIMITATION OF LIABILITY

The price of the Database does not include any consideration for assumption of risk of consequential, indirect or unlimited direct damages which may arise in connection with your use of the Database. Accordingly, in no event shall NAVTEQ be liable for any consequential or indirect damages, including without limitation, loss of revenue, data, or use, incurred by you or any third party arising out of your use of the Database, whether in an action in contract or tort or based on a warranty, even if NAVTEQ has been advised of the possibility of such damages. In any event NAVTEQ's liability for direct damages is limited to the price of your copy of the Database.

THE LIMITED WARRANTY AND LIMITATION OF LIABILITY, SET FORTH IN THIS AGREEMENT, DO NOT AFFECT OR PREJUDICE YOUR STATUTORY RIGHTS WHERE YOU HAVE ACQUIRED THE DATABASE OTHERWISE THAN IN THE COURSE OF A BUSINESS.

WARNINGS

The Database may contain inaccurate or incomplete information due to the passage of time, changing circumstances, sources used and the nature of collecting comprehensive geographic data, any of which may lead to incorrect results. The Database does not include or reflect information on - inter alia - neighborhood safety; law enforcement; emergency assistance; construction work; road or lane closures; vehicle or speed restrictions; road slope or grade; bridge height, weight or other limits; road or traffic conditions; special events; traffic congestion; or travel time.

GOVERNING LAW

This Agreement shall be governed by the laws of the jurisdiction, in which you reside at the date of acquisition of the Database. Should you at that moment reside outside the European Union or Switzerland, the law of the jurisdiction within the European Union or Switzerland where you acquired the Database shall apply. In all other cases, or if the jurisdiction where you acquired the Database cannot be defined, the laws of the Netherlands shall apply. The courts competent at your place of residence at the time you acquired the Database shall have jurisdiction over any dispute arising out of, or relating to this Agreement, without prejudice to NAVTEQ's right to bring claims at your then current place of residence.

MIT-lisenssi

OGREn (www.ogre3d.org) saa käyttöön MIT-lisenssillä.

Copyright © 2000-2009 Torus Knot Software Ltd

Lupa myönnetään täten ilmaiseksi kenelle tahansa henkilölle, joka saa kopion tästä ohjelmistosta ja siihen liittyvistä asiakirjatiedoista ("Ohjelmisto"), käsitellä rajoituksetta ohjelmistoa, mukaan lukien rajoituksetta oikeus käyttää, kopioida, tehdä muutoksia, yhdistää, julkaista, jakaa, aliliisensioida ja/tai myydä kopioita Ohjelmistosta ja sallia henkilöitä, joille Ohjelmisto on toimitettu, tekemään samoin seuraavin ehdoin:

Edellä oleva tekijänoikeushuomaus ja tämä lupahuomaus on liitettävä kaikkiin Ohjelmiston kopioihin tai sen olennaisiin osiin.

OHJELMISTO TOIMITETAAN "SELLAISENAAN" ILMAN MINKÄÄNLAISTA TAKUUTA, SUORAA TAI EPÄSUORAA, MUKAAN LUKIEN NIIHIN RAJOITTUMATTA TAKUUT KAUPATTAVUUDESTA, SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN TAI LOUKKAAMATTOMUUDESTA. MISSÄÄN TAPAUKSESSA TEKIJÄT TAI TEKIJÄNOIKEUDEN OMISTAVAT EIVÄT OLE VASTUUSSA MISTÄÄN MENETYKSISTÄ, VAHINGOISTA TAI MUUSTA VASTUUVOLLISUUDESTA, OLKOON KYSEESSÄ SOPIMUKSELLINEN, RIKKOMUKSELLINEN TAI MUUTEN, JOTKA JOHTUVAT OHJELMISTOSTA TAI SEN YHTEYDESSÄ TAI OHJELMISTON KÄYTTÖSTÄ TAI MUUSTA KÄSITTELYSTÄ.

Tietoja karttatietokannan tiedoista

- Teihin, katuihin/moottoriteihin, maastoon, rakennelmiin ja muihin seikkoihin ennen tietokannan kehittämistä/sen kehityksen aikana tehdyt muutokset eivät ehkä näy tässä tietokannassa. Kehitystyön jälkeen tehdyt muutokset eivät luonnollisestikaan näy tässä tietokannassa.
- Riippumatta olemassa olevista ja uusista rakennelmista tiedot voivat poiketa todellisesta tilanteesta.

- Katso lisätietoja tämän navigointijärjestelmän karttojen kattavuudesta web-sivuiltamme.
- Koko kartan tai minkään sen osien käyttö missään muodossa ilman tekijänoikeuksien omistajan lupaa on ankarasti kielletty.
- Mikäli paikalliset liikennesäännöt tai -olosuhteet eroavat näistä tiedoista, noudata paikallisia määräyksiä (kuten merkit, osoitukset jne.) ja olosuhteita (kuten rakennustyöt, ilma jne.).
- Kartassa käytettyjen tietojen sisältämät liikennemääräystiedot koskevat vain vakiokokoisia ajoneuvoja. Huomaa, että isokokoisia ajoneuvoja, moottoripyöriä tai muita ei-vakioajoneuvoja koskevat määräykset eivät sisälly tietokantaan.
- NAVTEQ Maps on NAVTEQ-yhtiön tavaramerkki.
- © 1993-2011 NAVTEQ. Kaikki oikeudet pidätetään.



- © Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen
- © EuroGeographics
- Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap ja Ministère de l'Équipement et des Transports ovat toimittaneet Belgiaa koskevat liikennesäännöt.
- lähde: © IGN 2009 – BD TOPO®
- Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen
- Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010
- Copyright Geomatics Ltd.
- Copyright © 2003; Top-Map Ltd.
- La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

- Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority
- Lähde: IgeoE – Portugal
- Información geográfica propiedad del CNIG
- Perustuu sähköisiin tietoihin © National Land Survey Sweden.
- Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie
- © 2012 INCREMENT P CORP. KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN.

Tässä käyttöoppaassa käytetyt termit

“Etunäyttö” ja “takanäyttö”

Tässä oppaassa navigointiyksikön rungossa olevaa ruutua kutsutaan “etunäytöksi”. Muita kaupallisesti saatavissa olevia ruutuja, jotka voidaan liittää tähän navigointiyksikköön kutsutaan “takanäytöksi”.

“Videokuva”

“Videokuva” tarkoittaa tässä oppaassa sisäänrakennetusta DVD-videosta, DivX[®]:stä, iPodista tai tähän järjestelmään RCA-kaapelilla liitetystä mistä tahansa laitteesta, kuten yleiskäyttöön tarkoitettua AV-laitteesta, tulevaa liikkuvaa kuvaa.

“SD-muistikortti”

SD-, SDHC-, microSD- ja microSDHC -muistikortteja nimitetään yhteisesti “SD-muistikortiksi”.



VAROITUS

- Älä yritä asentaa tai huoltaa navigointijärjestelmää itse. Elektronisten laitteiden ja autojen lisävarusteiden asennukseen ja huoltoon totuttomien henkilöiden voi olla vaarallista asentaa navigointijärjestelmää sähköiskuvaaran ja muiden tapaturmariskien vuoksi.
- Mikäli navigointijärjestelmän sisään menee nestettä tai jotain muuta sinne kuulumatonta, pysäköi auto turvalliseen paikkaan, käännä virtalukko heti pois päältä (ACC OFF) ja ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään Pioneer-huoltopisteeseen. Älä käytä navigointijärjestelmää tässä tilassa. Seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku tai muu vika.
- Jos havaitset savua, vierasta ääntä tai hajua navigaatiojärjestelmästä tai muita epänormaaleja merkkejä LCD-näytöstä, sulje laite välittömästi ja ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun Pioneer-huoltopisteeseen. Navigointijärjestelmän käyttö tässä tilassa voi johtaa järjestelmän pysyvään voittumiseen.
- Älä pura tai muokkaa navigointijärjestelmää, koska laitteen sisällä olevat korkeajännitteiset osat voivat aiheuttaa sähköiskun. Ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun Pioneer-huoltoon laitteen sisäisen tarkastuksen, säätöjen tai korjausten vuoksi.
- Älä päästä laitetta kosketuksiin nesteiden kanssa. Seurauksena voi olla sähköisku. Myös voi aiheutua laitteen vahingoittuminen sekä savua ja ylikuumenemista.

VAARA

Kun reitti lasketaan, reittiohjaus ja reitin ääniohjaus asetetaan automaattisesti. Lisäksi näytetään päivä- ja yöliikennettä koskevat liikennemääräykset, mutta vain ne, jotka olivat voimassa reitin laskennan aikaan. Yksisuuntaisia teitä ja tiesulkuja ei välttämättä oteta huomioon. Jos esimerkiksi katu on avoinna vain aamuisin, mutta saavut sinne myöhemmin, et voi ajaa laskettu reittiä. Noudata aina todellisia liikennemerkkejä

ajaessasi. Järjestelmä ei myöskään välttämättä tunne kaikki liikennemääräyksiä.

Ennen kuin käytät navigointijärjestelmää, lue seuraavat turvallisuustiedot huolellisesti:

- Lue koko käsikirja ennen kuin käytät tätä navigointijärjestelmää.
- Navigointijärjestelmän (ja valinnaisen peruutuskameran) navigointitoiminnot on tarkoitettu yksinomaan avuksi ajoneuvon käytössä. Ne eivät korvaa tarkkaavaisuutta, harkintaa ja varovaisuutta ajon aikana.
- Älä käytä tätä navigointijärjestelmää (tai valinnaista peruutuskameraa), jos sen käyttö mitenkään vie huomiosi ajoneuvon turvalliselta kuljettamiselta. Huomioi aina ajoturvallisuus ja voimassa olevat liikennemääräykset. Jos järjestelmän käyttö tai näytön lukeminen tuntuu vaikealta, pysäytä auto turvallisesti ja kytke käsijarru päälle ennen kuin suoritat säätöjä laitteeseen.
- Älä anna muiden henkilöiden käyttää tätä järjestelmää, elleivät he ole lukeneet ja ymmärtäneet käyttöohjeita.
- Älä koskaan käytä tätä navigointijärjestelmää opastamaan sairaaloihin, poliisiasemille tai vastaaviin paikkoihin hätätilanteessa. Lopeta kaikki hands-free-puheluihin liittyvät toiminnot ja soita asianomaiseen hätänumeroon.
- Tämän laitteen näyttämät reitti- ja opastustiedot ovat vain ohjeellisia. Ne eivät ehkä heijasti tarkasti viimeisiä sallittuja reittejä, teiden kuntoa, katujen yksisuuntaisuutta, tiesulkuja tai liikennerajoituksia.
- Voimassa olevat liikennerajoitukset ja -suositukset tulee aina asettaa etusijalle verrattuna navigointijärjestelmän antamiin ohjeisiin. Noudata aina voimassa olevia liikennerajoituksia, vaikka navigointijärjestelmä antaisi vastakkaisia ohjeita.
- Jos laitteeseen ei syötetä oikeita tietoja paikallisesta ajasta, navigointijärjestelmä voi antaa väärä reitti- ja opastustietoja.
- Älä koskaan aseta navigointijärjestelmän äänenvoimakkuutta niin korkeaksi, ettei kuulu ulkopuolista liikennettä ja hälytysajoneuvoja.

- Lisäturvallisuuden vuoksi jotkin toiminnot eivät ole käytössä ennen kuin ajoneuvo pysäytetään ja/tai käsijarru kytketään päälle.
- Sisäänrakennetun muistin sisältämät tiedot ovat tuottajan aineetonta omaisuutta ja tuottaja on vastuussa sellaisesta sisällöstä.
- Pidä tämä käsikirja laitteen mukana niin, että voit tarkistaa siitä toimintojen käytön ja turvallisuustiedot.
- Ota huomioon kaikki tämän käsikirjan varoitukset ja noudata ohjeita huolellisesti.
- Älä asenna tätä navigointijärjestelmää siten, että se voi (i) haitata kuljettajan näkyvyyttä, (ii) heikentää ajoneuvon toimintojen tai turvajärjestelmien toimintaa, mukaan lukien turvatyynynt ja varoitusvalopainikkeet, tai (iii) heikentää kuljettajan kykyä ohjata turvallisesti autoa.
- Muista kiinnittää turvavyö aina, kun matkustat autolla. Jos joudut onnettomuuteen, vammasi voivat olla huomattavasti vakavampia, jos turvavyösi ei ole kunnolla kiinnitetty.
- Älä koskaan käytä kuulokkeita ajaessasi.
- Kun poistut autosta, irrota irrotettava kuvapinta navigointijärjestelmästä ja ota se mukaasi.
- Irrotettuasi irrotettavan kuvapinnan, pidä se turvallisessa paikassa, jossa se ei naarmuunnu tai vahingoitu.
- Pidä irrotettava kuvapinta poissa lasten ulottuvilta, jotta he eivät laita sitä suuhunsa.
- Älä altista irrotettavaa kuvapintaa liiallisille iskuille tai pura sitä.
- Älä kosketa irrotettavaa kuvapintaa tai navigointijärjestelmän liittimiä. Doing so may cause connection failures. Jos liittimet ovat likaisia, pyyhi ne puhtaalla kuivalla kankaalla.

Irrotettavaa kuvapintaa koskevat varoitukset

- Nämä varoitus tiedotteet koskevat malleja AVIC-F940BT ja AVIC-F840BT.

⚠ VAARA

- Ennen irrotettavan kuvapinnan irrottamista tai kiinnittämistä käännä virtalukko pois päältä (ACC OFF).
- Älä koskaan tartu painikkeisiin lujasti tai käytä liikaa voimaa irrotuksen ja kiinnityksen yhteydessä.
- Älä jätä irrotettavaa kuvapintaa paikkaan, jossa siihen saattaa kohdistua korkeita lämpötiloja tai kosteutta, kuten:
 - Lähelle lämmitintä, tuuletusaukkoa tai ilmastointilaitetta.
 - Suoraan auringonvaloon, kuten kojetaulun tai hattuhyllyn päälle.
 - sateelle mahdollisesti altistuviin paikkoihin, kuten lähelle ovea tai auton lattialle.

Eco-ystävälliset ajotoiminnot

- Laskettu polttoaineenkulutus perustuu teoreettiseen arvoon, joka on määritetty navigointijärjestelmän välittämien ajonopeus- ja sijaintitietojen mukaan. Näytetty polttoaineenkulutus on vain viitteellinen eikä tae sen saavuttamisesta.
- Eco-ystävällinen ajotoiminto on arvio reaaliaikaisen ja keskimääräisen polttoaineenkulutuksen suhteesta eikä se ole todellinen arvo.
- Eco-ystävällisen ajotavan toiminnot ja laskelmat ottavat arvoa määriteltäessä huomioon GPS-sijainnin ja auton ajonopeuden.
- Navigointijärjestelmän merkinnät voivat poiketa todellisesta arvosta.
- Jotkut navigointijärjestelmän ominaisuuksista eivät huomioi ajoneuvotyyppejä, johon laite on asennettu.

Polttoainekustannusten hallinta

Nämä laskelmat perustuvat ainoastaan antamiisi arvoihin eivätkä mihinkään auton välittämiin tietoihin. Näytetty polttoaineenkulutus on pelkkä viitearvo eikä tae siitä, että se voidaan saavuttaa.

Liikennetietoja

- Pioneer ei ole vastuussa lähetettävien tietojen paikkansapitävyydestä.
- Pioneer ei ole vastuussa radioasemien tai vastaavien yhtiöiden tarjoamien tietopalvelujen muutoksista, kuten palvelujen peruuttamisesta tai muuttamisesta maksullisiksi. Emme myöskään hyväksy tuotteen palauttamista tällä perusteella.

Nopeusrajoituksen osoitus

Nopeusrajoitus perustuu kartan tietokantaan. Tietokannan nopeusrajoitus ei välttämättä vastaa nykyisen tien todellista nopeusrajoitusta. Kyseessä ei ole ehdoton arvo. On tärkeää, että ajat todellisen nopeusrajoituksen mukaan.

Ajoneuvon varusteiden tila

Liittämällä lisävarusteena saatava Ajoneuvon väyläsovitin, voidaan navigointiruudulla näyttää ajoneuvon pysäköintialueen toiminnon ja ilmastointipaneelin toimintatila.

VAARA

- Muista tarkastaa toiminnat Ajoneuvon väyläsovitin asennuksen jälkeen.
- Esteen havaitsemisen tietojen näyttämistoiminnon tarkoituksena on auttaa ajajan näköä eikä se havaitse kaikkia vaaroja ja esteitä. Muista suorittaa ajoneuvon ympäristön visuaalinen tarkastus.
- Katso lisätietoja ajoneuvomalleista, jotka ovat yhteensopivia Ajoneuvon väyläsovitimiin, web-sivuiltamme.
- Toiminnot ja näytöt vaihtelevat ajoneuvon mallista riippuen. Katso web-sivuiltamme lisätietoja käytettävissä olevista toiminnoista mallin mukaan.

Älypuheliin perustuviin sovelluksiin liittyvät toiminnot

Katso käyttöohjekirjasta tämän tuotteen turvallinen käyttö. Noudata aina ajoturvallisuusohjeita ja liikennelakeja. Älä käytä tämän tuotteen ominaisuuksia, joita ei voi käyttää turvallisesti ja laillisesti omalla paikkakunnallasi ajon aikana. Ennen kuin käytät älypuheliin perustuvia sovelluksia, jotka voi avata tästä laitteesta, katso kaikki sovelluksen mukana toimitetut käyttöohjeet, huomautukset ja varoitusviestit. Käyttäessäsi navigointisovelluksia pysy valppaana ja seuraa ensin reaali maailman olosuhteita.

Käsijarrulukko

Tietyt tämän navigointijärjestelmän toiminnot (kuten videokuvan katsominen ja tietyt kosketusnäppäin-toiminnot) voivat olla vaarallisia ja/tai laittomia käytettäessä ajon aikana. Näiden toimintojen käytön estämiseksi ajon aikana on olemassa lukitusjärjestelmä, joka havaitsee, milloin käsijarru on päällä ja milloin auto liikkuu. Mikäli näitä toimintoja yritetään käyttää ajon aikana, ne poistuvat käytöstä, kunnes auto pysäytetään turvalliseen paikkaan ja käsijarru laitetaan päälle. Pidä jarrupoljin alhaalla ennen käsijarrun vapauttamista.

VAROITUS

- VIRTUALITÄNNÄN VAALEANVIHREÄ JOHTO ON SUUNNITELTU TUNNISTAMAAN PYSÄKÖINTITILA JA SE TULEE LIITTÄÄ KÄSIJARRUN KYTKIMEN VIRTAPUOLELLE. TÄMÄN JOHTIMEN VÄÄRÄ LIITÄNTÄ TAI KÄYTTÖ VOI OLLA LAITONTA JA JOHTAA VAKAVAAN VAMMAAN TAI VAHINGON.**
- Onnettomuuksien, loukkaantumisien ja mahdollisten lainrikkomuksien välttämiseksi ei navigointijärjestelmää saa käyttää kuljettajalle näkyvän videokuvan kanssa.
- Joissakin maissa voi toistenkin matkustajien harjoittama videokuvien katselu näytöllä ajon aikana olla kiellettyä. Siellä missä kyseisiä lakeja sovelletaan tulee niitä noudattaa.
- Kun kytket käsijarrun katsoaksesi videokuva tai käyttäaksesi muita navigointijärjestelmän tarjoamia toimintoja, pysäköi ajoneuvo turvalliseen paikkaan. Pidä jarrupoljin alhaalla ennen käsijarrun vapauttamista, mikäli ajoneuvo on pysäköity mäkeen tai voisi muuten liikkua käsijarrua vapautettaessa.

Jos yrität katsoa videokuva ajaessasi, varoitus "Etuistuimen videolähteen katselu ajon aikana ehdottomasti kielletty." ilmestyy näyttöön. Katsoaksesi videokuva näytöltä pysäköi auto turvalliseen paikkaan ja kytke käsijarru päälle. Pidä jarrupoljin alhaalla ennen käsijarrun vapauttamista.

Kun käytetään näyttöä, joka on liitetty VOUTiin

Videon ulostuloliitin (VOUT) on tarkoitettu sellaista näyttöä varten, josta takapenkin matkustajat voivat katsoa videokuva.

VAROITUS

Älä KOSKAAN asenna takanäyttöä niin, että ajaja voi katsoa videokuva ajassa.

Akun tyhjenemisen estäminen

Anna ajoneuvon moottorin olla käynnissä kun käytät tätä laitetta. Laitteen käyttö ilman, että moottori on käynnissä, voi tyhjentää akun.

VAROITUS

Älä asenna tätä tuotetta ajoneuvoon, jossa ei ole ACC-johtoa tai -johdotusta käytettävissä.

Peruutuskamera

Valinnaisen peruutuskameran (myydään erikseen) avulla voit käyttää navigointijärjestelmää apuvälineenä perävaunun seuraamiseen tai peruuttamiseen ahtaaseen rakoon.

VAROITUS

- RUUDUN KUVA VOI NÄYTTÄÄ OLEVAN NURIN PÄIN.
- KÄYTTÄ TULOJA VAIN PERUUTUS- TAI PEILIKUVAPERUUTUSKAMERAN KANSSA. MUU KÄYTTÖ VOI AIHEUTTAA VAMMAN TAI VAHINGON.

VAARA

- Turvallisuussyistä peruutuskameratoiminto ei ole käytettävissä, ennen kuin navigointijärjestelmä käynnistyy kokonaisuudessaan.
- Peruutuskameranäkymän tarkoituksena on käyttää navigointijärjestelmää perävaunun seuraamiseen tai avuksi peruutettaessa. Älä käytä tätä toimintoa viihdetarkoituksiin.

SD-korttipaikan käsittely

VAARA

- Pidä SD-muistikortti poissa pikkulasten ulottuvilta, jotteivät he vahingossa nielisi sitä.
- Vältä tietojen häviäminen ja tallennuslaitteen vahingoittuminen jättämällä kortti navigointijärjestelmään, siksi aikaa kun tietoja siirretään.
- Jos tallennuslaitteessa tapahtuu jostain syystä tietojen häviämistä tai sotkeutumista, ei tietoja yleensä pystytä palauttamaan. Pioneer ei vastaa tietojen häviämisestä tai sotkeutumisesta johtuvia vahinkoja, kustannuksia tai kuluja.
- Älä työnnä SD-muistikorttia laitteeseen tai poista sitä siitä ajon aikana.

USB-liittimen käsittely

VAARA

- Vältä tietojen häviäminen ja tallennuslaitteen vahingoittuminen jättämällä kortti navigointijärjestelmään, siksi aikaa kun tietoja siirretään.
- Pioneer ei voi taata yhteensopivuutta kaikkien USB-massatallennuslaitteiden kanssa eikä vastaa mediasoitimista, älypuhelimista tai muista laitteista hävinneistä tiedoista, kun käytät tätä laitetta.

Häiriön sattuessa

Ellei navigointijärjestelmä toimi kunnolla, ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun Pioneer-huoltopisteeseen.

Vieraile web-sivuillamme

Vieraile sivuillamme osoitteessa:

<http://www.pioneer.eu>

- Rekisteröi tuotteesi. Säilytämme hankintatietosi tiedostossa, jotta voisit viitata näihin tietoihin mahdollisen vakuutusvaatimuksen yhteydessä, kuten varkaus tai katoaminen.
- Sivustollamme on uusimmat PIONEER CORPORATIONia koskevat tiedot.

Tietoja laitteesta

- Navigointijärjestelmä ei toimi oikein muualla kuin Euroopan alueella. RDS- (radio data system) -toiminto toimii vain alueilla, joilla on RDS-signaaleja lähetettäviä FM-asemia. RDS-TMC -palvelua voidaan myös käyttää alueella, jossa on RDS-TMC -signaalia lähettävä asema.
- Pioneer CarStereo-Pass on käytössä vain Saksassa.

Toimitettu CD-ROM

Toimintaympäristö

Mukana toimitettua CD-ROM-levyä voidaan käyttää seuraavien käyttöjärjestelmien kanssa: Microsoft® Windows® 2000/XP/Vista/7 ja Apple Mac OS X 10.4/10.5/10.6.

CD-ROM-levyssä olevien ohjekirjojen lukemiseen tarvitaan Adobe Reader (versio 4.0 tai uudempi).

Käyttövaroitukset

Tämä CD-ROM on tarkoitettu tietokonekäyttöön. Sitä ei voida käyttää muissa DVD/CD-soittimissa tai levyasemissa. Jos CD-ROM-levyä yritetään käyttää tällaisissa laitteissa, kaiuttimet voivat vioittua tai kuulo vaurioitua liian suuren äänenvoimakkuuden takia.

Käyttöoikeus

Hyväksy alla olevat "Käyttöehdot" ennen CD-ROM-levyn käyttöä. Älä käytä sitä, mikäli et halua hyväksyä käyttöehtoja.

Käyttöehdot

CD-ROM-levyllä olevien tietojen tekijänoikeudet omistaa PIONEER CORPORATION. Luvaton siirtäminen, monistaminen, radioiminen, yleinen lähettäminen, kääntäminen, myynti, lainaaminen tai muut vastaavat keinot, jotka eivät sisälly tekijänoikeussuojassa määritetyn "henkilökohtaisen käytön" tai "sitaatin" puitteisiin, voivat johtaa rangaistustoimenpiteisiin. PIONEER CORPORATION antaa lisenssillä luvan tämän CD-ROM-levyn käyttöön.

Yleinen vastuuvapauslauseke

PIONEER CORPORATION ei takaa tämän CD-ROM-levyn toimintaa tietokoneissa, joissa käytetään jotain soveltuvista käyttöjärjestelmistä. Lisäksi Pioneer CORPORATION ei ole velvollinen korvaamaan mitään vahinkoja, jotka johtuvat tämän CD-ROM-levyn käytöstä, eikä ole vastuussa mistään korvauksista.

Huom.

- Kun ensimmäinen sivu ei tule automaattisesti näkyviin, aseta CD-ROM CD-asemaan, avaa CD-ROM ja avaa ensimmäinen sivu kaksoisnapsauttamalla kohtaa "INDEX.HTM".

Tässä mainitut yksityisten yhtiöiden, tuotteiden ja muiden yhteisöjen nimet ovat rekisteröityjä tuotemerkejä tai vastaavien yhtiöidensä tuotemerkkejä.

↳ Lisätietoja on käyttöohjeessa.

<http://www.pioneer.eu>

Glöm inte att registrera produkten på www.pioneer.se (eller www.pioneer.eu)

Glem ikke at registrere dit produkt på www.pioneer.dk (eller www.pioneer.eu)

Älä unohtaa rekisteröidä tuotetta www.pioneer.fi (tai www.pioneer.eu)

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

Корпорация Пайонир

1-1, Син-Огура, Сайвай-ку, г. Каواسаки, префектура Канагава,
212-0031, Япония

Импортер ООО "ПИОНЕР РУС"

125040, Россия, г. Москва, ул. Правды, д.26
Тел.: +7(495) 956-89-01

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936
TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202 Australia
TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada
TEL: 1-877-283-5901
TEL: 905-479-4411

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

Bldv. Manuel Avila Camacho 138 10 piso
Col. Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000
TEL: 55-9178-4270

先鋒股份有限公司

台北市內湖區瑞光路407號8樓
電話：(02) 2657-3588

先鋒電子（香港）有限公司

香港九龍長沙灣道909號5樓
電話：(0852) 2848-6488